

Eurom Smart App

Android / iOS

User Manual

NL 3

EN 12

DE 21

FR 30

SV 39

DA 48

CZ 57

SK 66

RO 75



Model: Eurom Smart App Date: 16/01/2024
Version: v1.0

EUROM[®]
POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974

Languages

Nederlands.....	3
English	12
Deutsch	21
Français	30
Svenska.....	39
Dansk.....	48
Čeština.....	57
Slovenský.....	66
Română.....	75

Inleiding

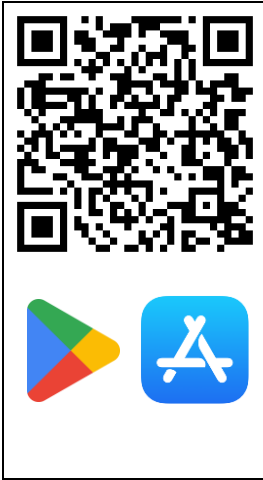
Deze handleiding beschrijft de installatie van de Eurom Smart-app en de procedures om apparaten toe te voegen. Deze handleiding is met de grootst mogelijke zorg samengesteld. Wij behouden ons desalniettemin het recht voor deze handleiding te allen tijde te verbeteren en aan te passen. De gebruikte afbeeldingen kunnen afwijken.

Deze handleiding kan op bepaalde punten afwijken. Dit hangt af van het type smartphone dat u gebruikt.

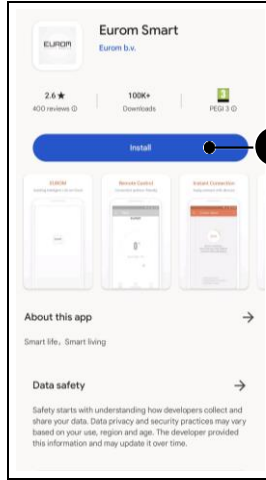
Inhoudsopgave

1	Installatie Eurom Smart-app.....	4
2	Een Eurom-apparaat aansluiten in Bluetooth-modus.....	6
3	Een Eurom-apparaat aansluiten in AP-modus (voor Eurom-apparaten die in 2022 of eerder zijn gefabriceerd).....	8
4	FAQ's	10

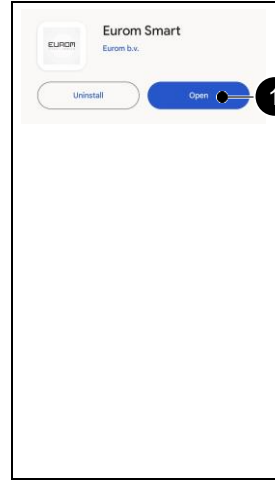
1. Installatie Eurom Smart-app



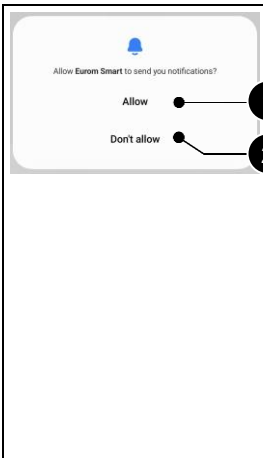
1. Scan de QR-code om de app te downloaden of zoek de Eurom Smart-app in de App- of Playstore.



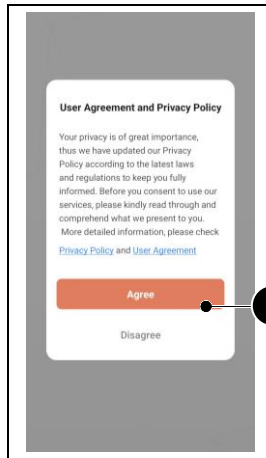
2. Installeer de app (Pos. 1).



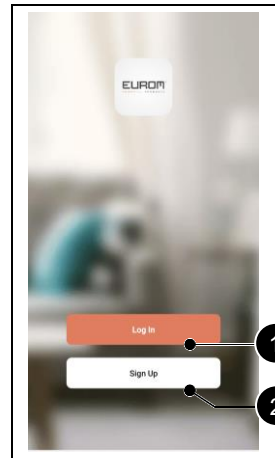
3. Open de app (Pos. 1).



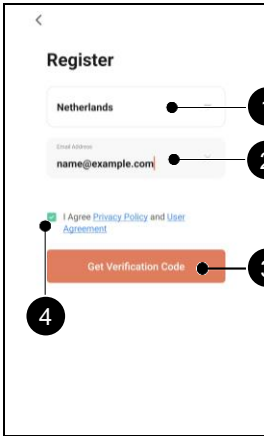
4. Bepaal of u meldingen wilt ontvangen (Pos. 1, Pos. 2).



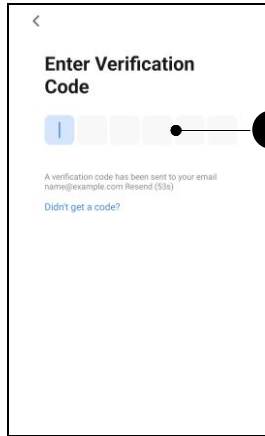
5. Accepteer de documenten als u akkoord gaat (Pos. 1).



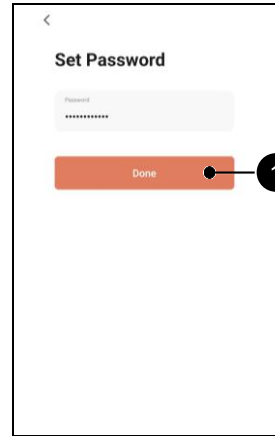
6. Meld u aan voor een nieuw account (Pos. 2). Log in als u al een account hebt (Pos. 1).



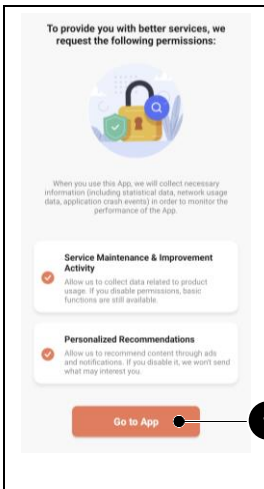
7. Voer uw land (Pos. 1) en e-mailadres (Pos. 2) in. Accepteer de documenten (Pos. 4). Vraag een verificatiecode (Pos. 3) op.



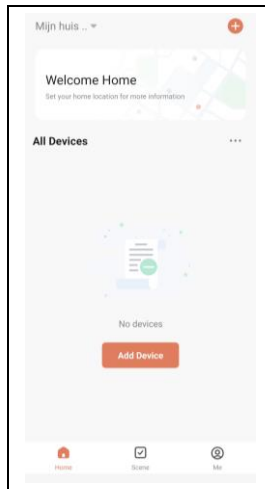
8. Controleer of u de verificatiecode hebt ontvangen via e-mail. Voer deze code in (Pos. 1).



9. Kies een veilig wachtwoord en bevestig (Pos. 1).



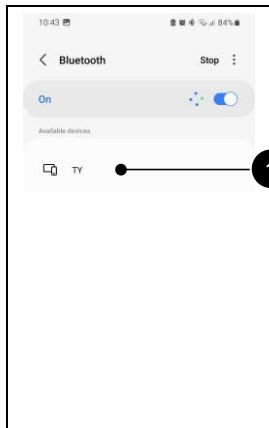
10. Kies de opties waarvoor u goedkeuring wilt geven (Pos. 1, Pos. 2). Ga naar de app (Pos. 3).



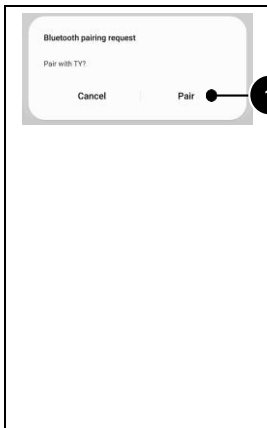
11. De Eurom Smart-app is klaar voor gebruik.

2. Een Eurom-apparaat aansluiten in Bluetooth-modus

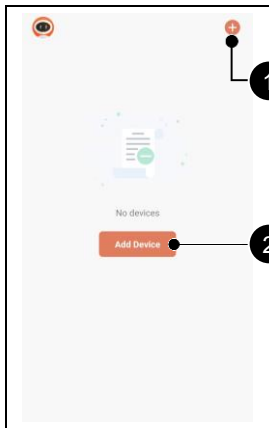
Controleer voordat u begint of het wifi-lampje op uw Eurom-apparaat snel knippert. Lees de handleiding van het apparaat voor specifieke instructies.



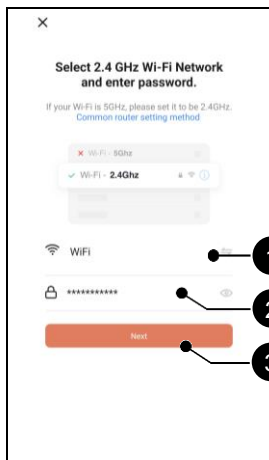
1. Open Bluetooth op uw mobiele apparaat en start de scan. Selecteer het apparaat TY (Pos. 1).



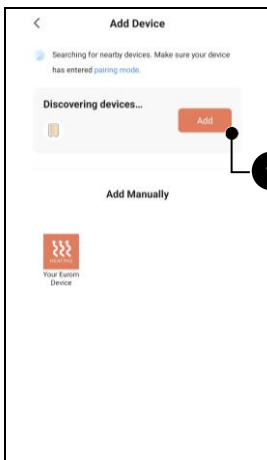
2. Koppel (Pos. 1) uw mobiele apparaat met TY.



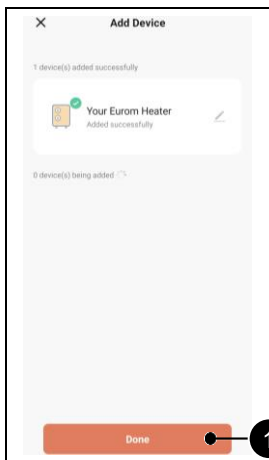
3. Open de Eurom Smart-app. Voeg een apparaat toe (Pos. 1, Pos. 2).



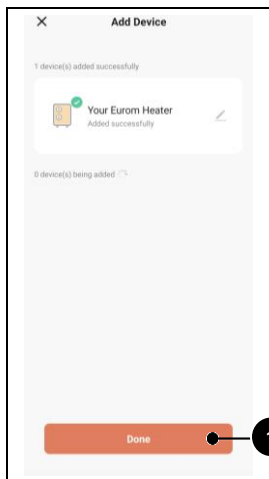
4. Selecteer uw wifi-netwerk (Pos. 1). Voer het wachtwoord in (Pos. 2). Bevestig (Pos. 3).



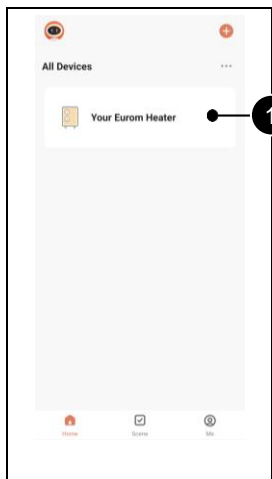
5. Maak de verbinding (Pos. 1).



6. Uw apparaat is succesvol toegevoegd. Bevestig (Pos. 1).



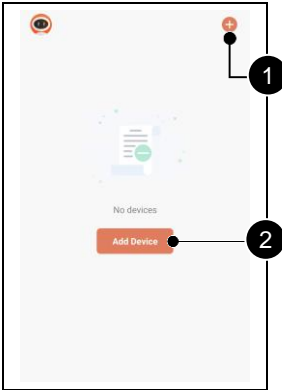
7. Bevestig (Pos. 1).



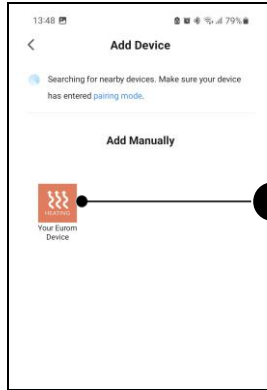
8. Selecteer de verwarming (Pos. 1) om deze te bedienen met de Eurom Smart-app.

3. Een Eurom-apparaat aansluiten in AP-modus (voor Eurom-apparaten die in 2022 of eerder zijn gefabriceerd)

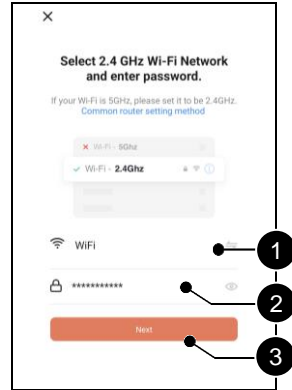
Houd de Modus-knop op uw Eurom-apparaat ingedrukt om over te schakelen naar AP-modus. Het wifi-lampje op het apparaat knippert langzaam. Lees de handleiding van het apparaat voor specifieke instructies.



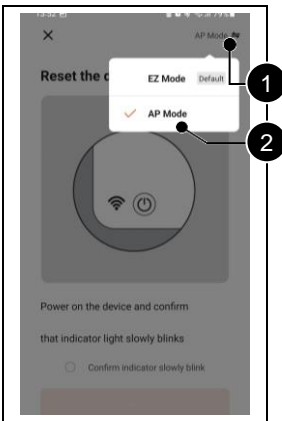
1. Voeg een apparaat toe (Pos. 1, Pos. 2).



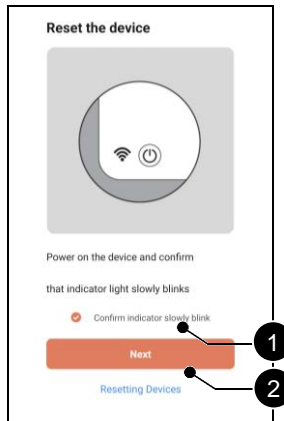
2. Kies het apparaatpictogram (Pos. 1) om verbinding te maken.



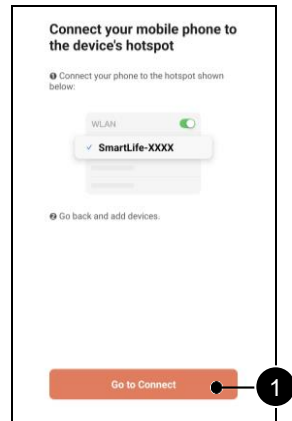
3. Selecteer uw wifi-netwerk (Pos. 1). Voer het wachtwoord in (Pos. 2). Bevestig (Pos. 3).



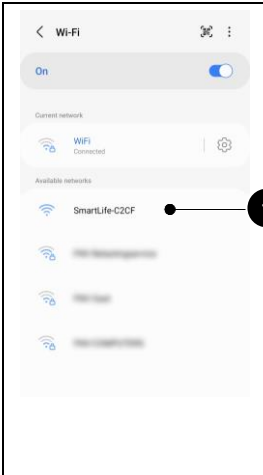
4. Klik op EZ-modus (Pos. 1) en selecteer AP-modus (Pos. 2).



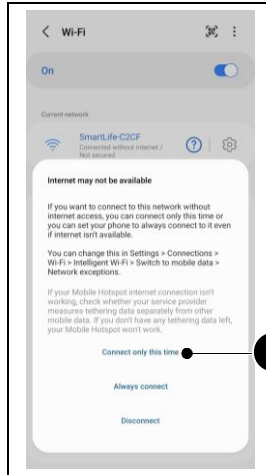
5. Controleer of het lampje langzaam knippert (Pos. 1). Ga verder (Pos. 2).



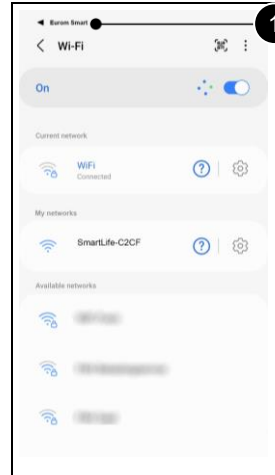
6. Maak met uw mobiele telefoon verbinding met de hotspot van het apparaat (Pos. 1).



7. Selecteer 'Wi-Fi options'. Selecteer de wifi-hotspot 'Smartlife-XXXX' (Pos. 1).



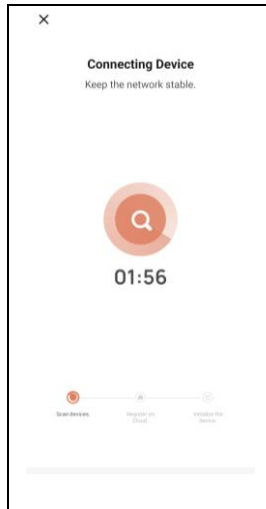
8. Kies ervoor om alleen deze keer verbinding te maken (Pos. 1).



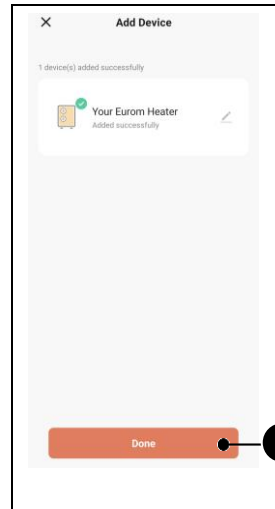
9. Kies linksboven 'Eurom Smart' (Pos. 1).



10. Bevestig de hotspot en ga verder (Pos. 1).



11. Wacht tot uw apparaat verbinding heeft gemaakt.



12. Uw apparaat is nu toegevoegd. Bevestig (Pos. 1).

4. FAQ's

Als er problemen optreden bij het gebruik van de Eurom Smart-app, lees dan eerst dit hoofdstuk.

Vraag	Antwoord
Hoe kunt u de wifi-verbinding van uw Eurom-toestel opnieuw instellen?	Druk enkele seconden op de knop M of MOD (Modus). Het wifi-lampje begint snel te knipperen. Dit geeft aan dat de wifi-verbinding opnieuw is ingesteld.
Hoe kunt u de AP-modus op uw Eurom-apparaat kiezen?	Controleer eerst of het wifi-lampje langzaam knippert: <ol style="list-style-type: none">1. Als het wifi-lampje niet knippert, druk dan enkele seconden op de aan/uit-knop. Het wifi-lampje begint snel te knipperen.2. Houd de knop M of MOD (Modus) nog een keer gedurende enkele seconden ingedrukt. Het wifi-lampje begint langzaam te knipperen.3. Kies voor AP-modus (zie 'Een Eurom-apparaat aansluiten in AP-modus').
Hoe kunt u de timer gebruiken?	<ol style="list-style-type: none">1. Selecteer 'Smart Timer' in de Eurom Smart-app.2. Selecteer 'Add Schedule'.3. Selecteer een tijd.4. Selecteer 'ON' of 'OFF' bij de optie 'Switch'.5. Herhaal dit voor extra 'ON'- en/of 'OFF'-opdrachten.6. Kies 'Select Day' om de dag(en) van de week te selecteren waarvoor u deze timerinstelling wilt toepassen.7. Selecteer de dag(en) van de week.8. Selecteer 'Repeat Endlessly' als u wilt dat dit schema elke week wordt herhaald.9. Kies de pijl terug om terug te keren naar het menu 'Add Schedule'.10. Selecteer 'Save' om uw timerschema op te slaan.

Vraag	Antwoord
<p>Waar wordt de optie 'Scene' voor gebruikt en hoe kunt u deze configureren?</p>	<p>De optie 'Scene' wordt gebruikt om automatiseringen te configureren naar aanleiding van bepaalde triggers. Zo kunt u bijvoorbeeld al uw apparaten in- of uitschakelen met één tik op het apparaat, of instellen dat automatisch wordt gereageerd op weersveranderingen.</p> <p>'Scene' gebruiken:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Selecteer 'Scene' in het hoofdmenu van de Eurom Smart-app. 2. Selecteer 'Create Scene'. 3. Selecteer een van de optionele triggers om een actie te starten. 4. Volg de verdere instructies in de Eurom Smart-app.

Introduction

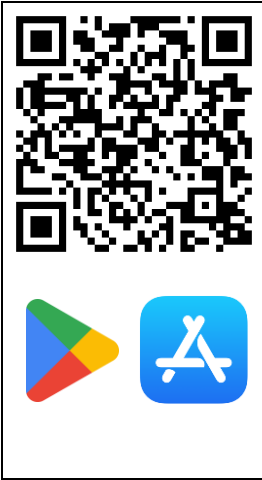
This manual describes the installation of the Eurom Smart App and the procedures to add devices. This manual has been compiled with the utmost care. Nevertheless, we reserve the right to improve and adjust this manual at any time. The images used may differ.

This manual might differ on certain points. This depends on the type of Smart phone you use.

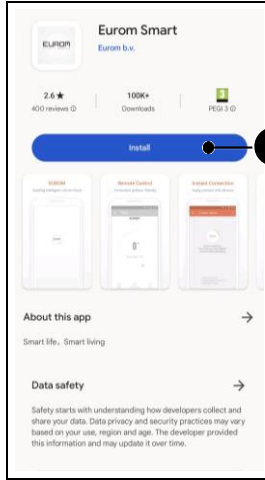
Table of contents

1	Installation Eurom Smart App.....	13
2	Connecting a Eurom device in Bluetooth mode.....	15
3	Connecting a Eurom device in AP mode (for Eurom devices from 2022 or earlier).....	17
4	FAQ's	19

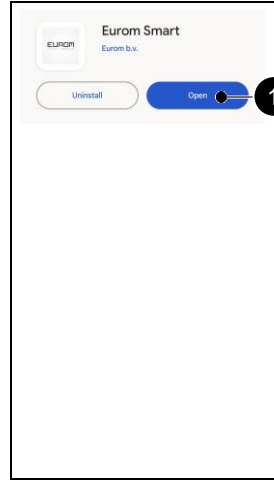
1. Installation Eurom Smart App



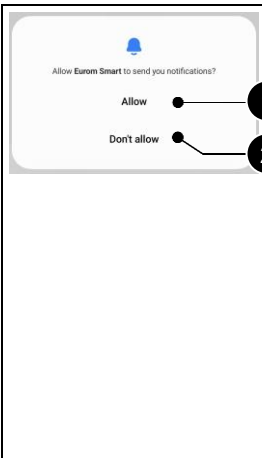
1. Scan the QR-code to download the app or search for the Eurom Smart App in the App- or Playstore.



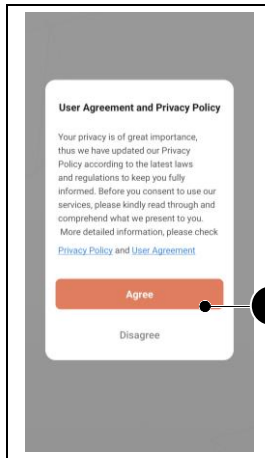
2. Install the app (Pos. 1).



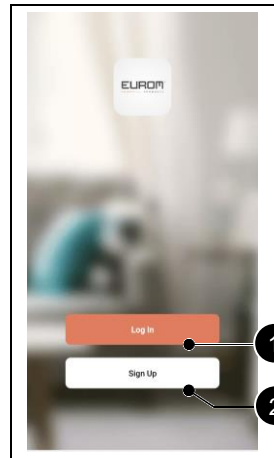
3. Open the app (Pos. 1).



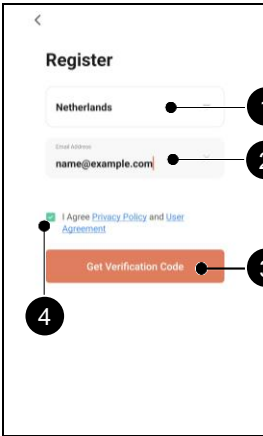
4. Choose whether you would like to receive notifications (Pos. 1, Pos. 2).



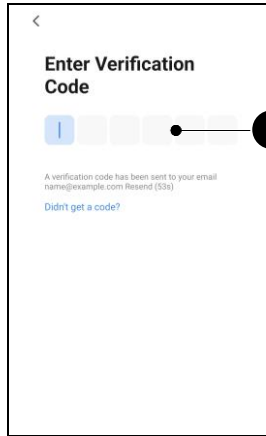
5. Accept the documents if you agree (Pos. 1).



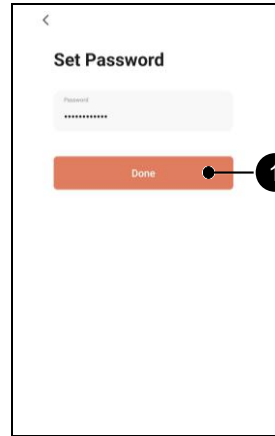
6. Sign up for a new account (Pos. 2). Log in if you already had an account (Pos. 1).



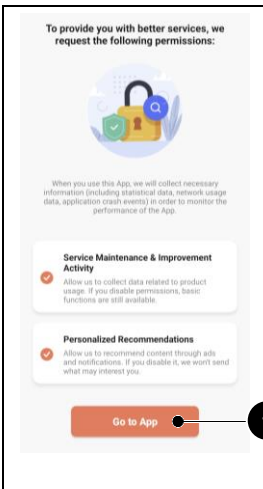
7. Enter your country (Pos. 1) and email address (Pos. 2). Accept the documents (Pos. 4). Get a verification code (Pos. 3).



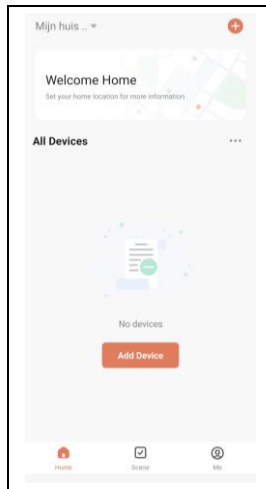
8. Check if you received the verification code via email. Enter this code (Pos. 1).



9. Choose a safe password and confirm (Pos. 1).



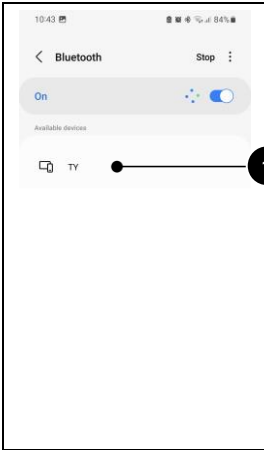
10. Choose the options you approve of (Pos. 1, Pos. 2). Go to the app (Pos. 3).



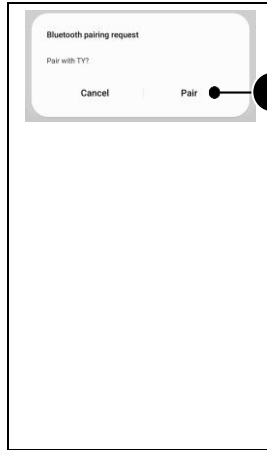
11. The Eurom Smart App is ready for use.

2. Connecting a Eurom device in Bluetooth mode

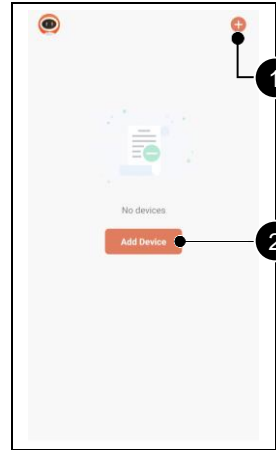
Make sure the Wi-Fi indicator on your Eurom device blinks fast before starting. Read the device's manual for specific instructions.



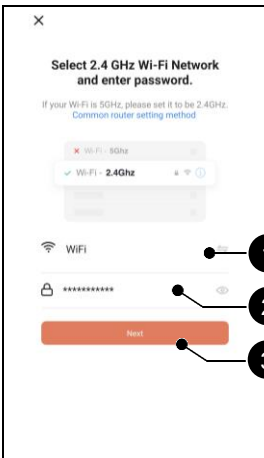
1. Open bluetooth on your mobile device and scan. Select the device TY (Pos. 1).



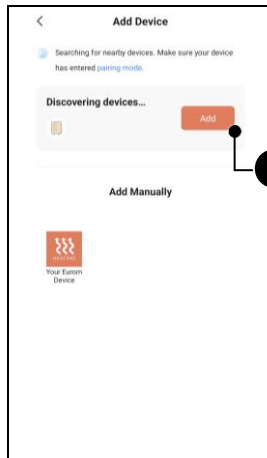
2. Pair (Pos. 1) your mobile device with TY.



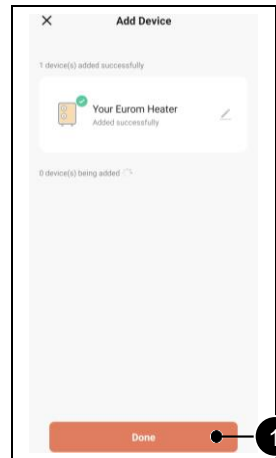
3. Open the Eurom Smart app. Add a device (Pos. 1, Pos. 2).



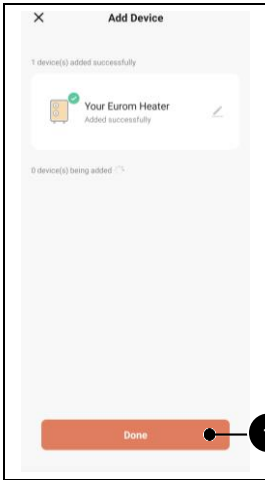
4. Select your Wi-Fi network (Pos. 1). Enter its password (Pos. 2). Confirm (Pos. 3).



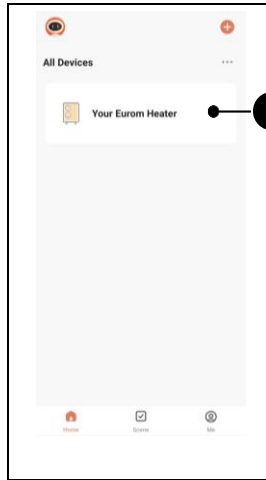
5. Start the connection (Pos. 1).



6. Your device was added successfully. Confirm (Pos. 1).



7. Confirm (Pos. 1).



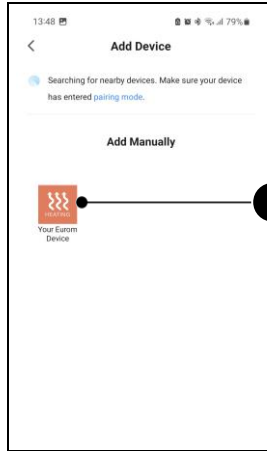
8. Select heater (Pos. 1) to control it using the Eurom Smart App.

3. Connecting a Eurom device in AP mode (for Eurom devices from 2022 or earlier)

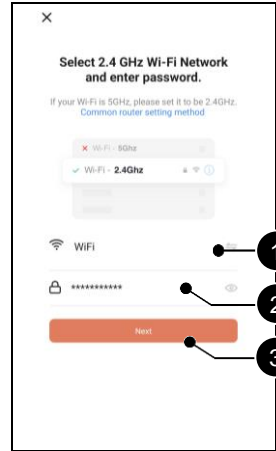
Hold the Mode button on your Eurom device to switch to AP mode. The Wi-Fi indicator on the device will flash slowly. Read the device's manual for specific instructions.



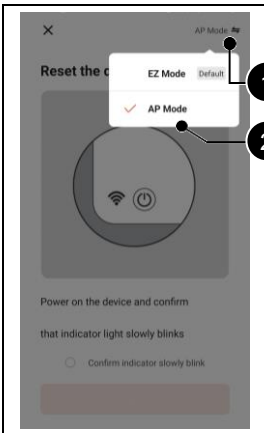
1. Add a device (Pos. 1, Pos. 2).



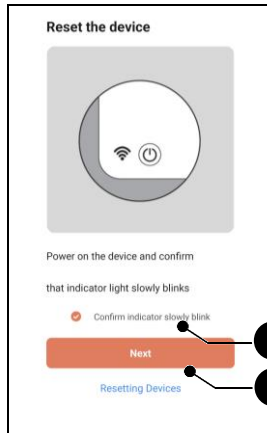
2. Choose the device icon (Pos. 1) to start the connection.



3. Select your Wi-Fi network (Pos. 1). Enter its password (Pos. 2). Confirm (Pos. 3).



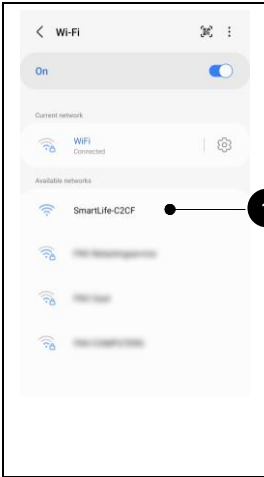
4. Click on EZ mode (Pos. 1) and select AP Mode (Pos. 2).



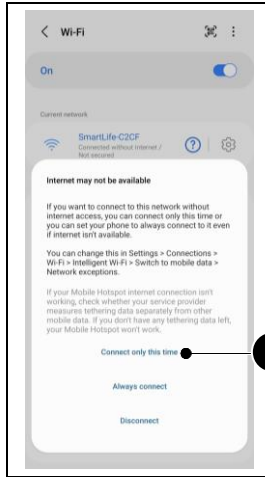
5. Confirm slowly blinking indicator (Pos. 1). Continue (Pos. 2).



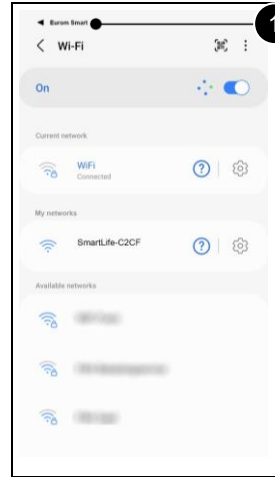
6. Connect your mobile phone to device's hotspot (Pos. 1).



7. Select 'Wi-Fi options'.
Select Wi-Fi hotspot
named 'Smartlife-XXXX'
(Pos. 1).



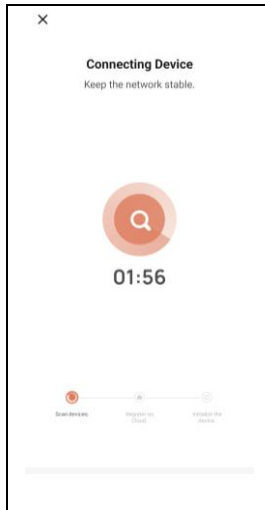
8. Choose to connect
only this time (Pos. 1).



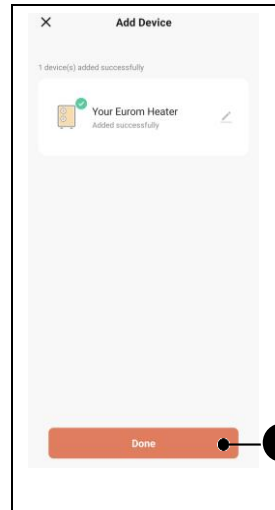
9. Choose 'Eurom
Smart' (Pos. 1) in the
upper left corner.



10. Confirm the hotspot
and continue (Pos. 1).



11. Wait for your device
to connect.



12. Your device was
added successfully.
Confirm (Pos. 1).

4. FAQ's

If any issue might arise when using the Eurom Smart App, please read this chapter first.

Question	Answer
How to reset the Wi-Fi connection from your Eurom device?	Press the M or MOD (Mode) button for several seconds. The Wi-Fi indicator will start to blink quickly. This indicates the Wi-Fi connection has been reset.
How to choose the AP mode on your Eurom device?	First, make sure the Wi-Fi indicator blinks slowly: <ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="486 405 964 488">1. If the Wi-Fi indicator doesn't blink, press the on/off button for several seconds. The Wi-Fi indicator starts to blink quickly.<li data-bbox="486 493 964 576">2. Press the M or MOD (Mode) button again for several seconds. The Wi-Fi indicator starts to blink slowly.<li data-bbox="486 580 964 635">3. Choose AP mode, see 'Connecting a Eurom device in AP mode'.
How to use the timer?	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="486 671 964 699">1. Select 'Smart Timer' in the Eurom Smart App.<li data-bbox="486 703 748 730">2. Select 'Add Schedule'.<li data-bbox="486 735 665 762">3. Select a time.<li data-bbox="486 767 938 794">4. Select 'ON' or 'OFF' at the 'Switch' option.<li data-bbox="486 799 983 826">5. Repeat for additional 'ON' or 'OFF' commands.<li data-bbox="486 831 964 874">6. Choose 'Select Day' to select the day(s) of the week you want to apply this timer setting to.<li data-bbox="486 879 818 906">7. Select the day(s) of the week.<li data-bbox="486 911 927 963">8. Select 'Repeat Endlessly' if you want this schedule to repeat every week.<li data-bbox="486 968 960 1023">9. Choose the back arrow to return to the 'Add Schedule' menu.<li data-bbox="486 1027 930 1054">10. Select 'Save' to save your timer schedule.

Question	Answer
What is the option 'Scene' used for and how can you configure this?	<p>The option 'Scene' is used to configure automations following certain triggers. For example: to switch ON/OFF all your devices with one device tap, or to automatically react to weather changes.</p> <p>How to use 'Scene':</p> <ol style="list-style-type: none">1. Select 'Scene' in the main menu of the Eurom Smart App.2. Select 'Create Scene'.3. Select one of the optional triggers to start an action.4. Follow further instructions from within the Eurom Smart App.

Einführung

In diesem Handbuch werden die Installation der Eurom Smart App und die Verfahren zum Hinzufügen von Geräten beschrieben. Das Handbuch wurde mit größter Sorgfalt erstellt. Wir behalten uns jedoch das Recht vor, das Handbuch jederzeit zu verbessern und anzupassen. Die verwendeten Bilder können abweichen.

Dieses Handbuch kann in einigen Punkten abweichen. Dies hängt von der Art des von Ihnen verwendeten Smartphones ab.

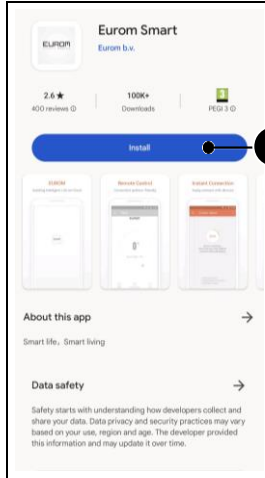
Inhaltsverzeichnis

1	Installation Eurom Smart App.....	22
2	Verbinden eines Eurom-Geräts im Bluetooth-Modus.....	24
3	Verbinden Sie das Eurom-Gerät im AP-Modus (für Eurom-Geräte ab 2022 oder früher)	26
4	Häufig gestellte Fragen	28

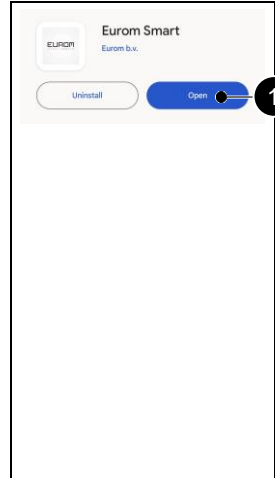
1. Installation Eurom Smart App



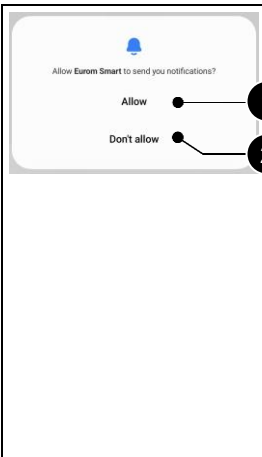
1. Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen oder suchen Sie im App- oder Playstore nach der Eurom Smart App.



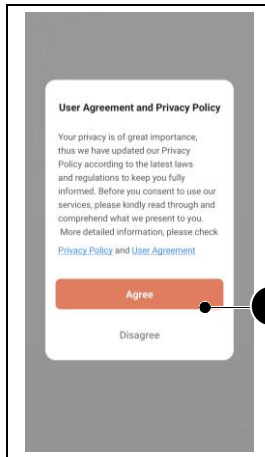
2. Installieren Sie die App (Pos. 1).



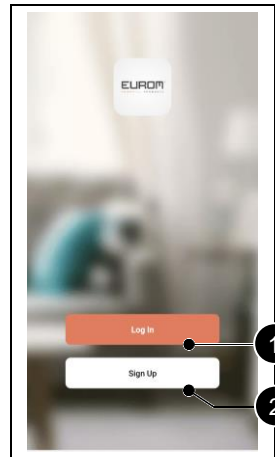
3. Öffnen Sie die App (Pos. 1).



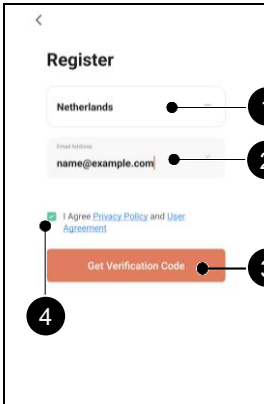
4. Wählen Sie, ob Sie Benachrichtigungen erhalten möchten (Pos. 1, Pos. 2).



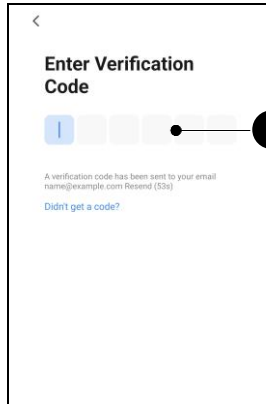
5. Akzeptieren Sie die Unterlagen, wenn Sie damit einverstanden sind (Pos. 1).



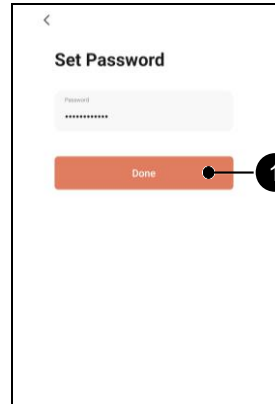
6. Eröffnen Sie ein neues Konto (Pos. 2). Melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto hatten (Pos. 1).



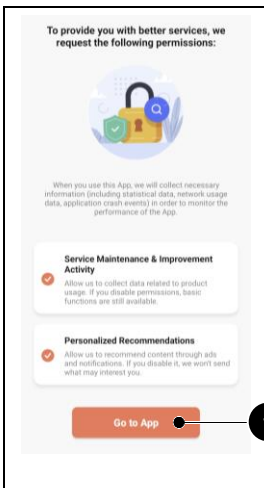
7. Geben Sie Ihr Land (Pos. 1) und Ihre E-Mail-Adresse (Pos. 2) ein. Akzeptieren Sie die Unterlagen (Pos. 4). Erhalten Sie sich einen Verifizierungscode (Pos. 3).



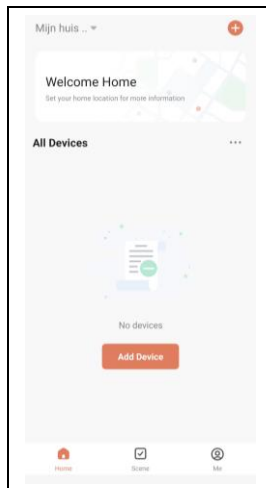
8. Überprüfen Sie, ob Sie den Verifizierungscode per E-Mail erhalten haben. Geben Sie diesen Code ein (Pos. 1).



9. Wählen Sie ein sicheres Passwort und bestätigen Sie es (Pos. 1).



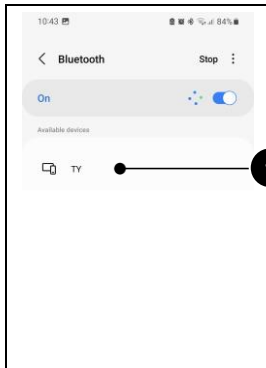
10. Wählen Sie die Optionen aus, denen Sie zustimmen (Pos. 1, Pos. 2). Gehen Sie zur App (Pos. 3).



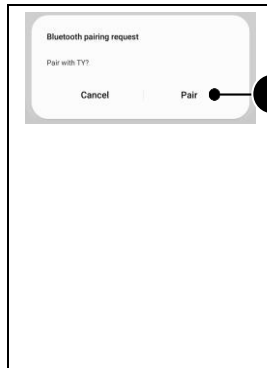
11. Die Eurom Smart App ist einsatzbereit.

2. Verbinden eines Eurom-Geräts im Bluetooth-Modus

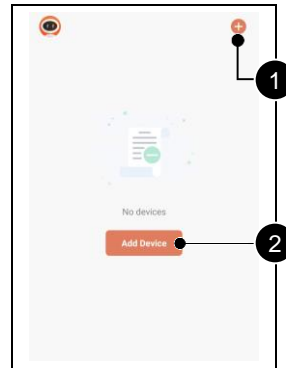
Stellen Sie sicher, dass die Wi-Fi-Anzeige an Ihrem Eurom-Gerät schnell blinkt, bevor Sie beginnen. Lesen Sie das Handbuch für spezifische Anweisungen.



1. Öffnen Sie Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät und beginnen Sie zu scannen. Wählen Sie das Gerät TY (Pos. 1) aus.



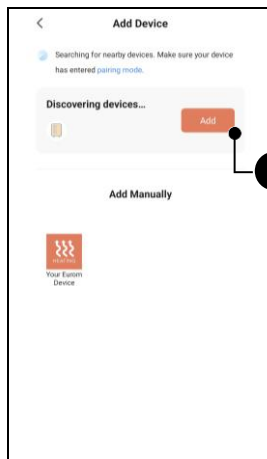
2. Koppeln Sie (Pos. 1) Ihr Mobilgerät mit TY.



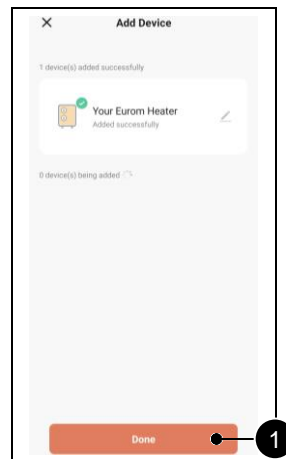
3. Öffnen Sie die Eurom Smart-App. Fügen Sie ein Gerät hinzu (Pos. 1, Pos. 2).



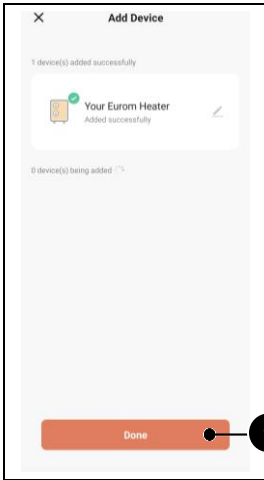
4. Wählen Sie Ihr Wi-Fi-Netzwerk (Pos. 1). Geben Sie das Passwort ein (Pos. 2). Bestätigen (Pos. 3).



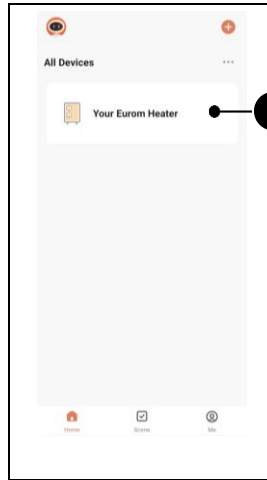
5. Starten Sie die Verbindung (Pos. 1).



6. Ihr Gerät wurde erfolgreich hinzugefügt. Bestätigen (Pos. 1).



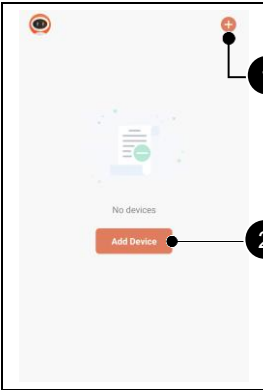
7. Bestätigen (Pos. 1).



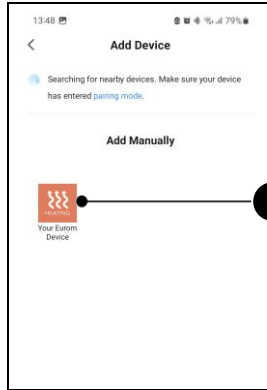
8. Wählen Sie die Heizung (Pos. 1) aus, um sie mit der Eurom Smart App zu steuern.

3. Verbinden Sie das Eurom-Gerät im AP-Modus (für Eurom-Geräte ab 2022 oder früher)

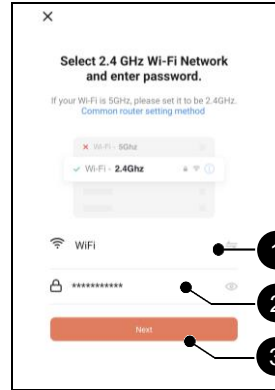
Halten Sie den Mode-Schalter auf Ihrem Eurom-Gerät gedrückt, um in den AP-Modus zu wechseln. Die Wi-Fi-Anzeige am Gerät blinkt langsam. Lesen Sie das Handbuch für spezifische Anweisungen.



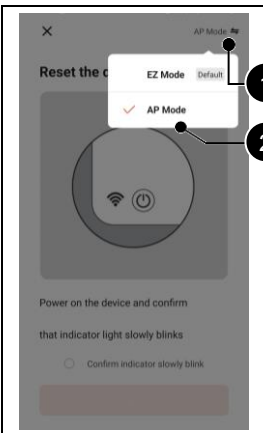
1. Fügen Sie ein Gerät hinzu (Pos. 1, Pos. 2).



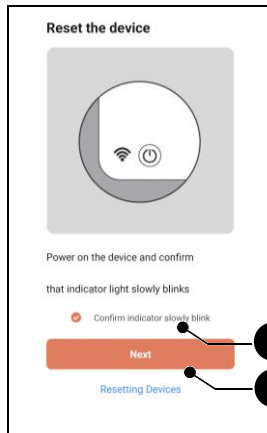
2. Wählen Sie das Geräte-Icon (Pos. 1), um die Verbindung zu starten.



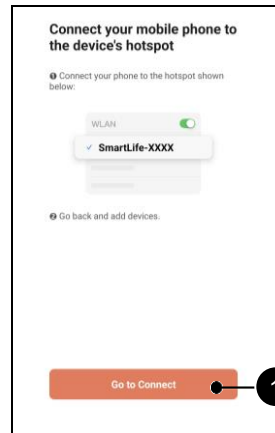
3. Wählen Sie Ihr Wi-Fi-Netzwerk (Pos. 1). Geben Sie das Passwort ein (Pos. 2). Bestätigen (Pos. 3).



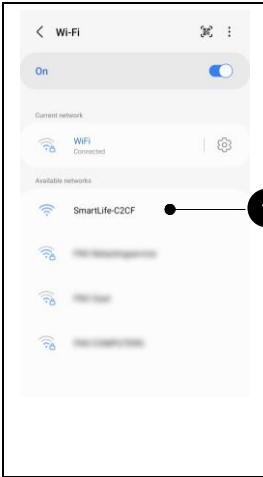
4. Klicken Sie auf EZ-Modus (Pos. 1) und wählen Sie AP-Modus (Pos. 2).



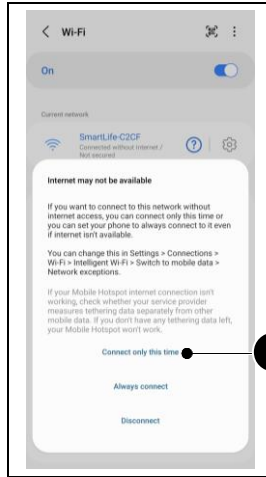
5. Bestätigen Sie die langsam blinkende Anzeige (Pos. 1). Fahren Sie fort (Pos. 2).



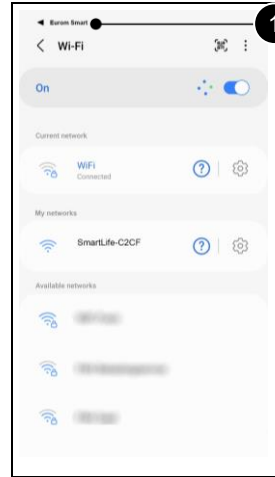
6. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem Hotspot des Geräts (Pos. 1).



7. Wählen Sie „Wi-Fi options“. Wählen Sie den Wi-Fi-Hotspot mit dem Namen „Smartlife-XXXX“ (Pos. 1).



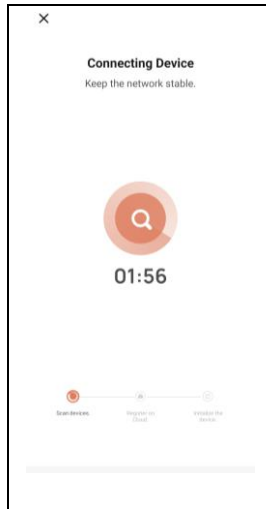
8. Wählen Sie, nur dieses Mal verbunden zu werden (Pos. 1).



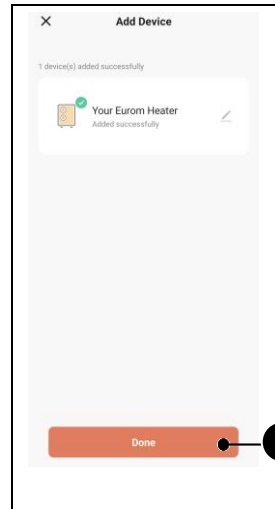
9. Wählen Sie „Eurom Smart“ (Pos. 1) in der oberen linken Ecke.



10. Bestätigen Sie den Hotspot und fahren Sie fort (Pos. 1).



11. Warten Sie, bis Ihr Gerät sich verbunden hat.



12. Ihr Gerät wurde erfolgreich hinzugefügt. Bestätigen (Pos. 1).

4. Häufig gestellte Fragen

Sollten bei der Verwendung der Eurom Smart App Probleme auftreten, lesen Sie dieses Kapitel bitte zuerst.

Frage	Antwort
Wie setze ich die Wi-Fi-Verbindung von meinem Eurom-Gerät zurück?	Drücken Sie mehrere Sekunden lang den M- oder MOD (Mode)-Schalter. Die Wi-Fi-Anzeige fängt an schnell zu blinken. Dies weist darauf hin, dass die Wi-Fi-Verbindung zurückgesetzt wurde.
Wie wähle ich den AP-Modus auf meinem Eurom-Gerät aus?	Stellen Sie zunächst sicher, dass die Wi-Fi-Anzeige langsam blinkt: <ol style="list-style-type: none">1. Wenn die Wi-Fi-Anzeige nicht blinkt, drücken Sie einige Sekunden lang den Ein-/Aus-Schalter. Die Wi-Fi-Anzeige fängt an schnell zu blinken.2. Drücken Sie nochmals mehrere Sekunden lang den M- oder MOD (Mode)-Schalter. Die Wi-Fi-Anzeige fängt an langsam zu blinken.3. Wählen Sie den AP-Modus, siehe „Verbinden eines Eurom-Geräts im AP-Modus“.
Wie verwende ich den Timer?	<ol style="list-style-type: none">1. Wählen Sie „Smart Timer“ in der Eurom Smart App.2. Wählen Sie „Add Schedule“.3. Wählen Sie eine Zeit aus.4. Wählen Sie „ON“ oder „OFF“ bei der Option „Switch“.5. Wiederholen Sie diesen Vorgang für weitere „ON“- oder „OFF“-Befehle.6. Wählen Sie „Select Day“, um die Wochentage auszuwählen, auf die Sie diese Timer-Einstellung anwenden möchten.7. Wählen Sie den/die Wochentag(e) aus.8. Wählen Sie „Repeat Endlessly“, wenn dieser Zeitplan jede Woche wiederholt werden soll.9. Wählen Sie den Zurück-Pfeil, um zum Menü „Add Schedule“ zurückzukehren.10. Wählen Sie „Save“, um Ihren Timer-Zeitplan zu speichern.

Frage	Antwort
<p>Wozu wird die Option „Scene“ verwendet und wie kann man diese konfigurieren?</p>	<p>Die Option „Scene“ wird verwendet, um Automatisierungen nach bestimmten Auslösern zu konfigurieren. Beispielsweise, um alle Ihre Geräte mit einem Tippen auf Ihr Gerät EIN- oder AUS zu schalten oder um automatisch auf Wetteränderungen zu reagieren.</p> <p>So verwenden Sie „Scene“:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Wählen Sie „Scene“ im Hauptmenü der Eurom Smart App. 2. Wählen Sie „Create Scene“. 3. Wählen Sie einen der optionalen Auslöser aus, um eine Handlung zu starten. 4. Befolgen Sie die weiteren Anweisungen in der Eurom Smart App.

Introduction

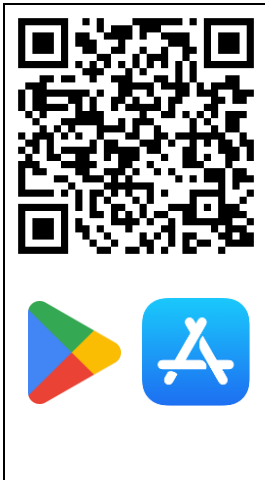
Ce manuel décrit l'installation de l'application Eurom Smart et la procédure d'ajout d'appareils. Ce manuel a été rédigé avec le plus grand soin. Nous nous réservons néanmoins le droit d'améliorer et d'adapter ce manuel à tout moment. Les images utilisées peuvent être différentes.

Ce manuel peut différer sur certains points. Ceci dépend du type de smartphone que vous utilisez.

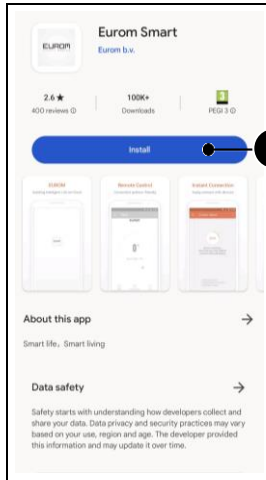
Table des matières

1	Installation de l'application Eurom Smart	31
2	Connecter un appareil en mode Bluetooth	33
3	Connecter un appareil Eurom en mode AP (pour appareils Eurom de 2022 ou avant)	35
4	Questions fréquentes.....	37

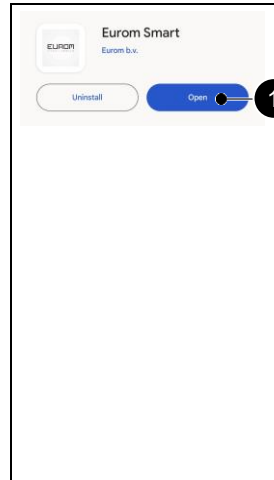
1. Installation de l'application Eurom Smart



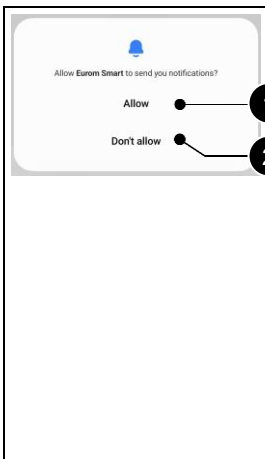
1. Scannez le code QR pour télécharger l'application ou recherchez l'application Eurom Smart dans l'Appstore ou Playstore.



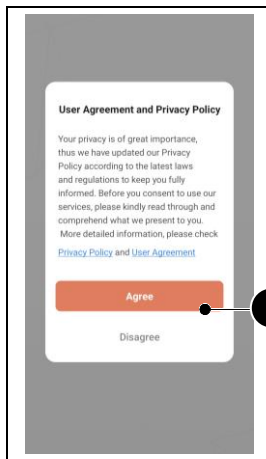
2. Installez l'application (Pos. 1).



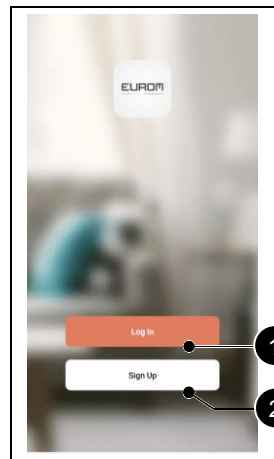
3. Ouvrez l'application (Pos. 1).



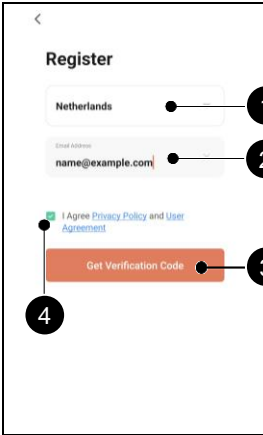
4. Choisissez si vous souhaitez recevoir des notifications (Pos. 1, Pos. 2).



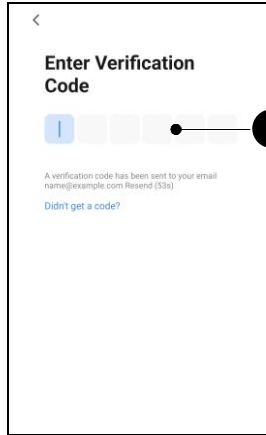
5. Acceptez les documents si vous êtes d'accord (Pos. 1).



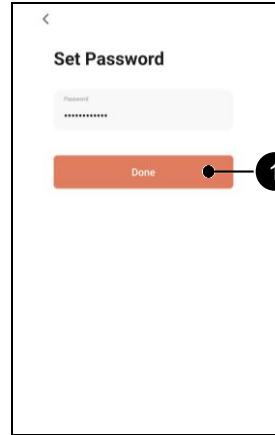
6. Ouvrez un nouveau compte (Pos. 2). Connectez-vous si vous avez déjà un compte (Pos. 1).



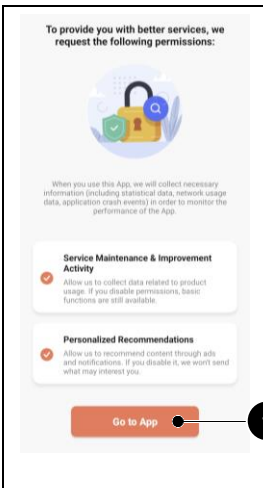
7. Entrez votre pays (Pos. 1) et votre adresse e-mail (Pos. 2). Acceptez les documents (Pos. 4). Obtenez un code de vérification (Pos. 3).



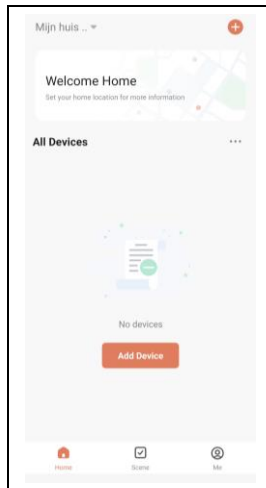
8. Vérifiez si vous avez reçu le code de vérification par e-mail. Entrez ce code (Pos. 1).



9. Choisissez un mot de passe sûr et confirmez (Pos. 1).



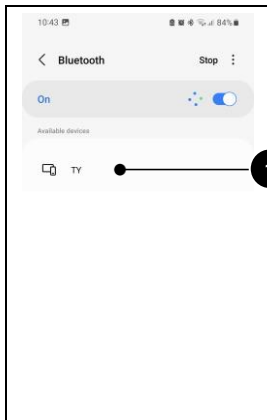
10. Choisissez les options que vous acceptez (Pos. 1, Pos. 2). Allez à l'application (Pos. 3).



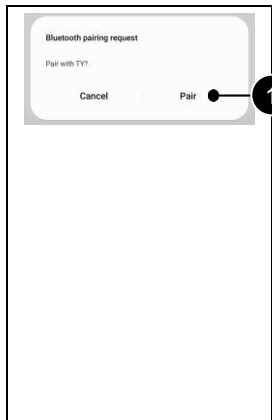
11. L'application Eurom Smart est prête à être utilisée.

2. Connecter un appareil en mode Bluetooth

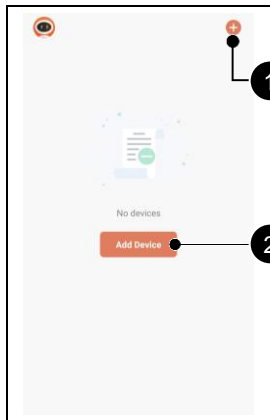
Assurez-vous que le témoin Wi-Fi de votre appareil Eurom clignote rapidement avant de commencer. Lisez le manuel de l'appareil pour des instructions spécifiques.



1. Ouvrez Bluetooth sur votre appareil mobile et scannez. Sélectionnez l'appareil TY (Pos. 1).



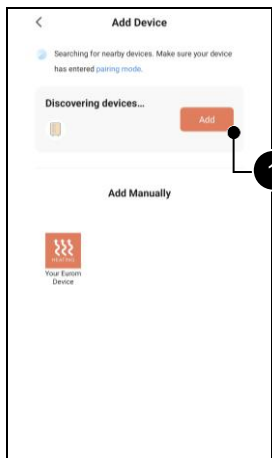
2. Appairez (Pos. 1) votre appareil mobile avec TY.



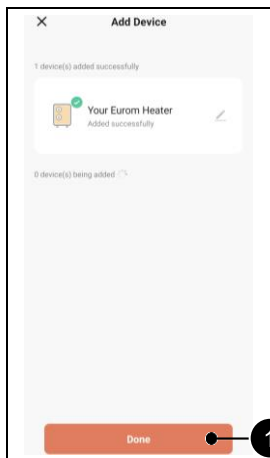
3. Ouvrez l'application Eurom Smart. Ajoutez un appareil (Pos. 1, Pos. 2).



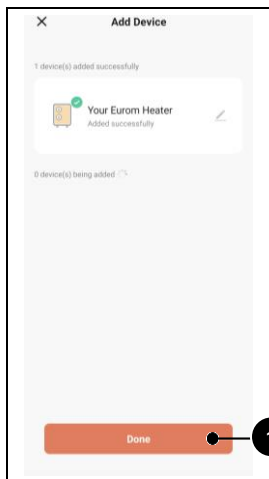
4. Sélectionnez votre réseau Wi-Fi (Pos. 1). Entrez son mode de passe (Pos. 2). Confirmez (Pos. 3).



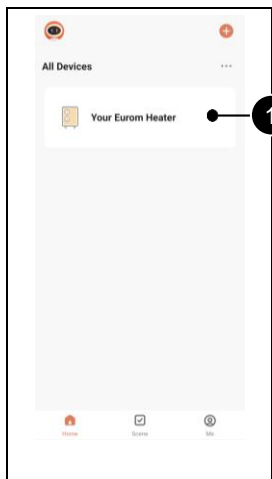
5. Démarrez la connexion (Pos. 1).



6. Votre appareil est ajouté. Confirmez (Pos. 1).



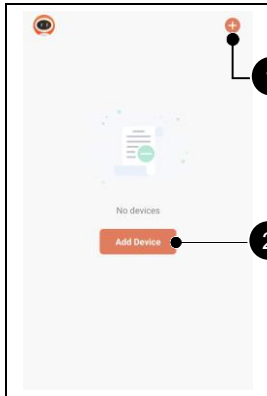
7. Confirmez (Pos. 1).



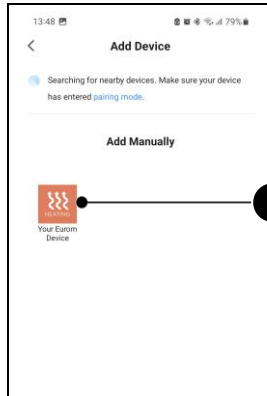
8. Sélectionnez le chauffage (Pos. 1) pour le commander à l'aide de l'application Eurom Smart.

3. Connecter un appareil Eurom en mode AP (pour appareils Eurom de 2022 ou avant)

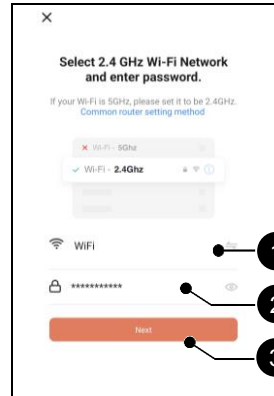
Maintenez la touche Mode de votre appareil Eurom enfoncée pour passer en mode AP. Le témoin Wi-Fi de l'appareil clignote lentement. Lisez le manuel de l'appareil pour des instructions spécifiques.



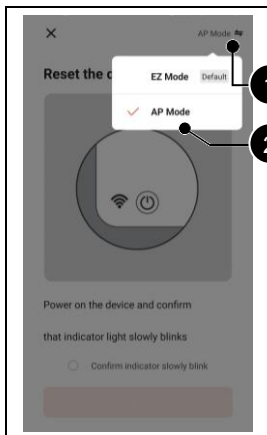
1. Ajoutez un appareil (Pos. 1, Pos. 2).



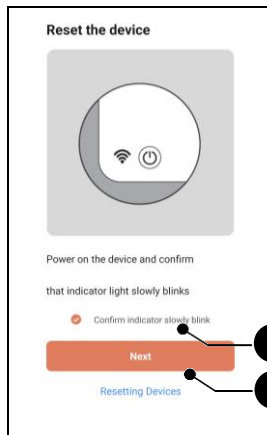
2. Choisissez l'icône de l'appareil (Pos. 1) pour démarrer la connexion.



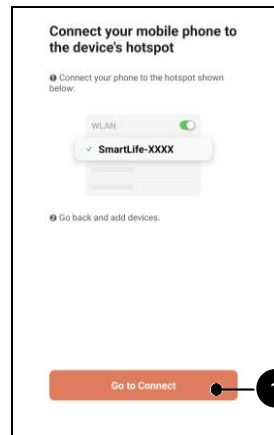
3. Sélectionnez votre réseau Wi-Fi (Pos. 1). Entrez son mode de passe (Pos. 2). Confirmez (Pos. 3).



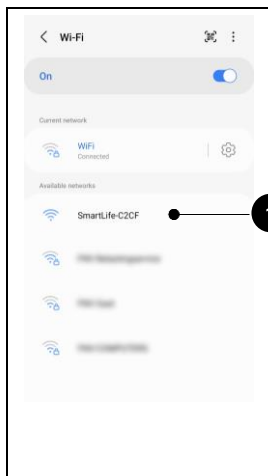
4. Cliquez sur mode EZ (Pos. 1) et sélectionnez Mode AP (Pos. 2).



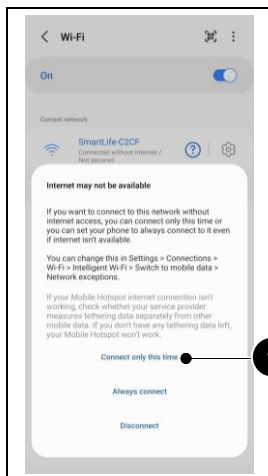
5. Confirmez le témoin clignotant lentement (Pos. 1). Continuez (Pos. 2).



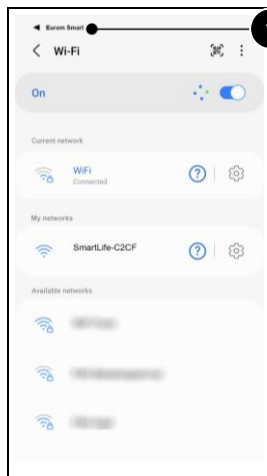
6. Connectez votre portable au hotspot de l'appareil (Pos. 1).



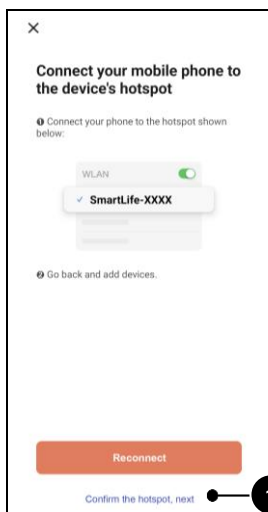
7. Sélectionnez « Wi-Fi options ». Sélectionnez le hotspot Wi-Fi appelé « Smartlife-XXXX » (Pos. 1).



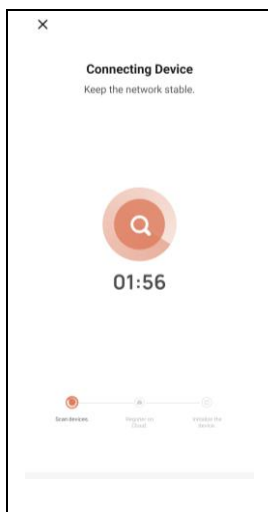
8. Choisissez de ne vous connecter que cette fois-ci (Pos. 1).



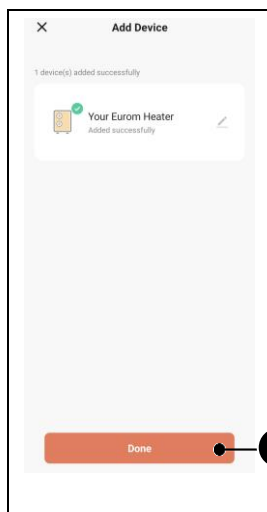
9. Choisissez « Eurom Smart » (Pos. 1) dans le coin supérieur gauche.



10. Confirmez le hotspot et continuez (Pos. 1).



11. Attendez que l'appareil se connecte.



12. Votre appareil est ajouté. Confirmez (Pos. 1).

4. Questions fréquentes

Si un problème survient dans le cadre de l'utilisation de l'application Eurom Smart, lisez d'abord ce chapitre.

Question	Réponse
Comment réinitialiser la connexion Wi-Fi de votre appareil Eurom ?	Appuyez sur la touche M ou MOD (Mode) et maintenez-la enfoncée pendant plusieurs secondes. Le témoin Wi-Fi clignote rapidement. Ceci indique que la connexion Wi-Fi a été réinitialisée.
Comment choisir le mode AP sur votre appareil Eurom ?	Assurez-vous d'abord que le témoin Wi-Fi clignote lentement : <ol style="list-style-type: none">1. Si le témoin Wi-Fi ne clignote pas, appuyez sur la touche on/off et maintenez-la enfoncée pendant plusieurs secondes. Le témoin Wi-Fi clignote rapidement.2. Appuyez à nouveau sur la touche M ou MOD (Mode) et maintenez-la enfoncée pendant plusieurs secondes. Le témoin Wi-Fi clignote lentement.3. Choisissez mode AP, voir « Connecter un appareil Eurom en mode AP ».
Comment utiliser la minuterie ?	<ol style="list-style-type: none">1. Sélectionnez « Smart Timer » dans l'application Eurom Smart.2. Sélectionnez « Add Schedule ».3. Sélectionnez une heure4. Sélectionnez « ON » ou « OFF » à l'option « Switch ».5. Répétez pour des commandes « ON » ou « OFF » additionnelles.6. Choisissez « Select Day » pour sélectionner le(s) jour(s) de la semaine auquel (auxquels) vous souhaitez appliquer ce réglage de la minuterie.7. Sélectionnez le(s) jour(s) de la semaine.8. Sélectionnez « Repeat Endlessly » si vous souhaitez que ce programme se répète chaque semaine.9. Choisissez la flèche de retour pour revenir au menu « Add Schedule ».10. Sélectionnez « Save » pour enregistrer votre programme de minuterie.

Question	Réponse
À quoi sert l'option « Scene » et comment la configurer ?	<p>L'option « Scene » permet de configurer des automatismes en fonction de certains déclencheurs. Par exemple : pour allumer/éteindre tous vos appareils en une fois ou pour réagir automatiquement à des changements météorologiques.</p> <p>Comment utiliser « Scene » ?</p> <ol style="list-style-type: none">1. Sélectionnez « Scene » dans le menu principal de l'application Eurom Smart.2. Sélectionnez « Create scene ».3. Sélectionnez un des déclencheurs au choix pour lancer une action.4. Suivez la suite des instructions dans l'application Eurom Smart.

Inledning

Denna handbok beskriver installationen av Euroms smarta app och förfarandena för att lägga till enheter. Denna bruksanvisning har utarbetats med största omsorg. Vi förbehåller oss dock rätten att förbättra och justera bruksanvisning när som helst. De använda bilderna kan avvika.

Handboken kan avvika i vissa punkter. Det beror på den smarta telefon som du använder.

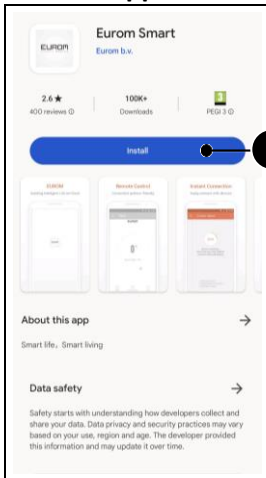
Innehållsförteckning

1	Installation av Euroms smarta app	40
2	Anslutning av en Eurom-enhet i Bluetooth-läge	42
3	Anslutning av en Eurom-enhet i AP-läge (för Eurom-enheter från år 2022 och tidigare).....	44
4	Vanliga frågor	46

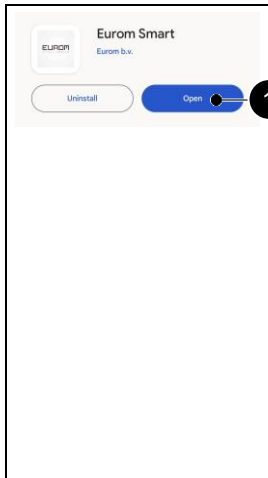
1. Installation av Euroms smarta app



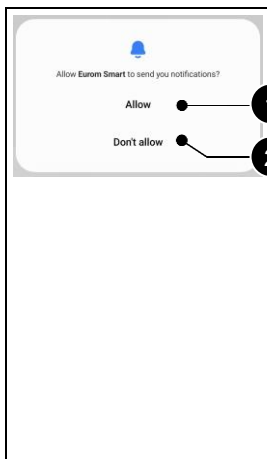
1. Skanna QR-koden för att ladda ned eller söka efter Euroms smarta app i App Store eller Playstore.



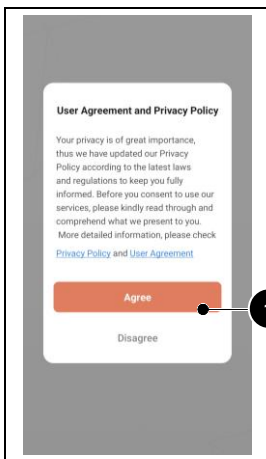
2. Installera appen (Pos. 1).



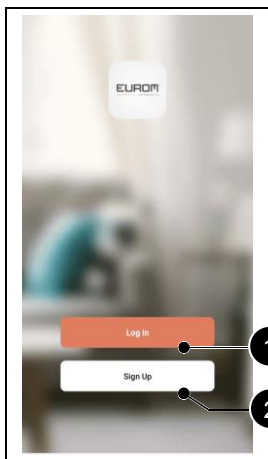
3. Öppna appen (Pos. 1).



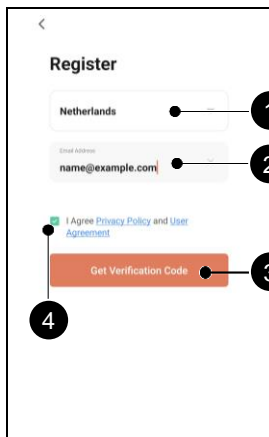
4. Välj huruvida du önskar motta aviseringar (Pos. 1, Pos. 2).



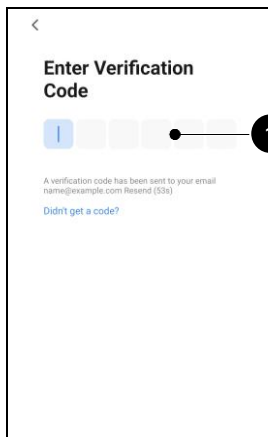
5. Godkänn dokumenten om du håller med (Pos. 1).



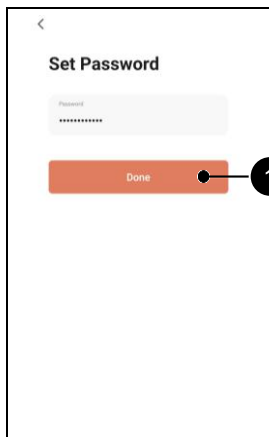
6. Registrera dig för ett nytt konto (Pos. 2). Logga in om du redan har ett konto (Pos. 1).



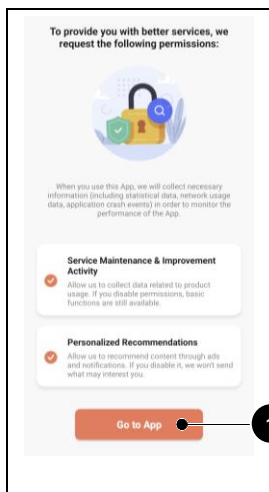
7. Ange ditt land (Pos. 1) och e-postadress (Pos. 2). Godkänn dokumenten (Pos. 4). Hämta en verifieringskod (Pos. 3).



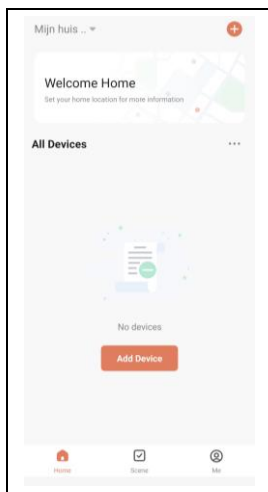
8. Kontrollera om du har mottagit verifieringskoden per e-post. Ange koden (Pos. 1).



9. Välj ett säkert lösenord och bekräfta (Pos. 1).



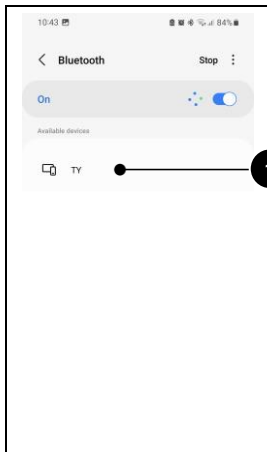
10. Välj de alternativ du önskar godkänna (Pos. 1, Pos. 2). Gå till appen (Pos. 3).



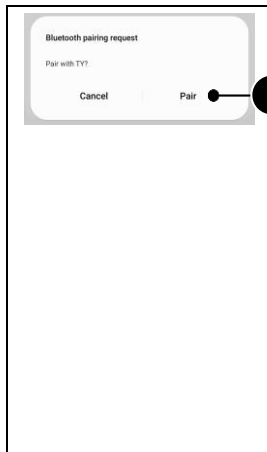
11. Euroms smarta app är klar att användas.

2. Anslutning av en Eurom-enhet i Bluetooth-läge

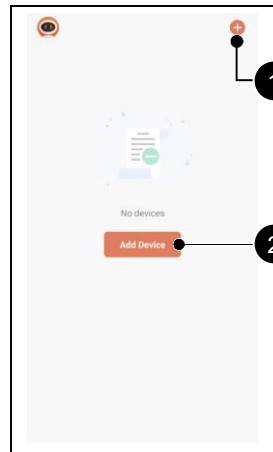
Säkerställ att Wi-Fi-indikatorn på din Eurom-enhet blinkar snabbt innan du startar. Läs enheten handbok för specifika instruktioner.



1. Öppna Bluetooth på din mobila enhet och skanna. Välj enhetens TY (Pos. 1).



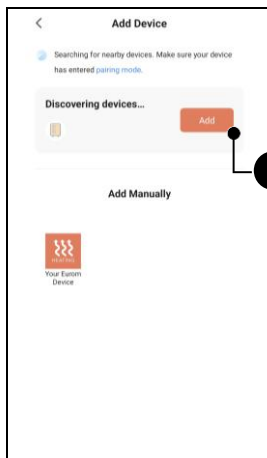
2. Parkoppla (Pos. 1) den mobila enheten med TY.



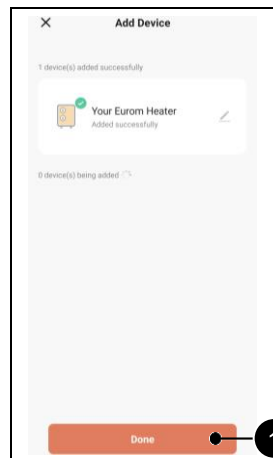
3. Öppna Euroms smarta app. Lägg till en enhet (Pos. 1, Pos. 2).



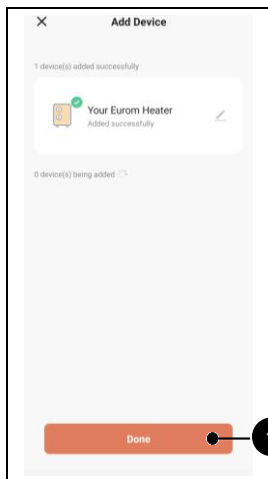
4. Välj Wi-Fi-nätverk (Pos. 1). Ange dess lösenord (Pos. 2). Bekräfta (Pos. 3).



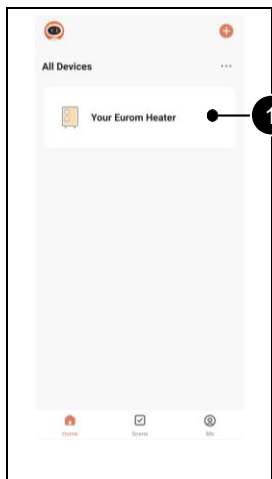
5. Påbörja anslutningen (Pos. 1).



6. Din enhet har lagts till framgångsrikt. Bekräfta (Pos. 1).



7. Bekräfta (Pos. 1).



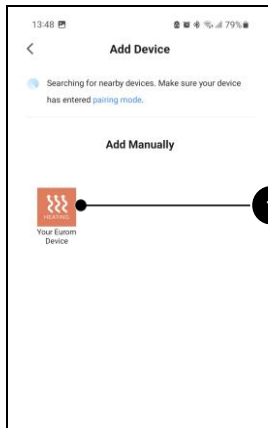
8. Välj värmare (Pos. 1)
för att styra den med
Euroms smarta app.

3. Anslutning av en Eurom-enhet i AP-läge (för Eurom-enheter från år 2022 och tidigare)

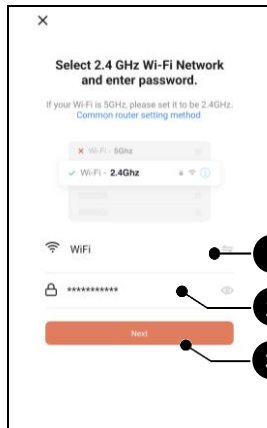
Håll ned lägesknappen på din Eurom-enhet för att växla till AP-läge. Wi-Fi-indikatorn på enheten blinkar långsamt. Läs enheten handbok för specifika instruktioner.



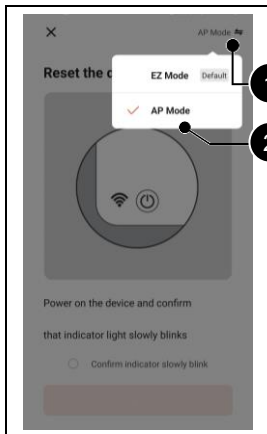
1. Lägg till en enhet (Pos. 1, Pos. 2).



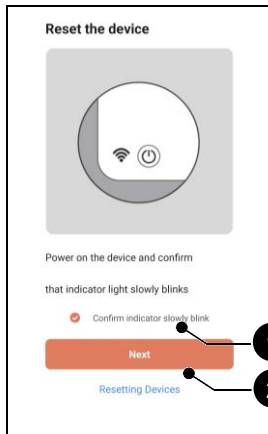
2. Väj enhetens ikon (Pos. 1) för att påbörja anslutningen.



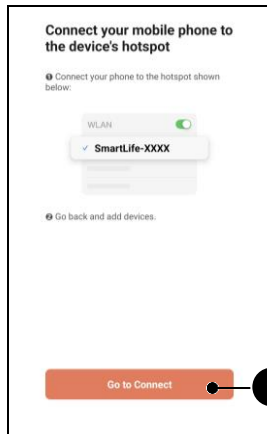
3. Välj Wi-Fi-nätverk (Pos. 1). Ange dess lösenord (Pos. 2). Bekräfta (Pos. 3).



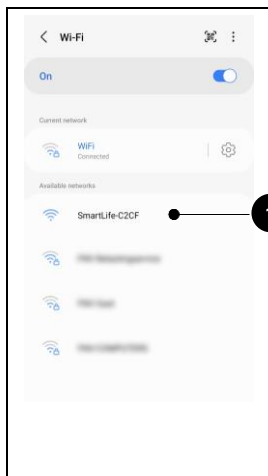
4. Klicka på EZ-läge (Pos. 1) och välj AP-läge (Pos. 2).



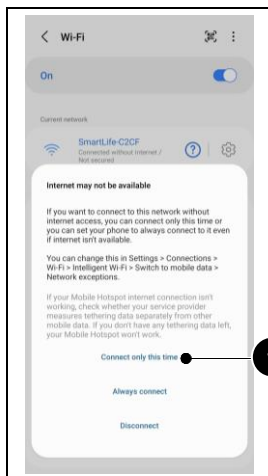
5. Bekräfta att indikatorn blinkar långsamt (Pos. 1). Fortsätt (Pos. 2).



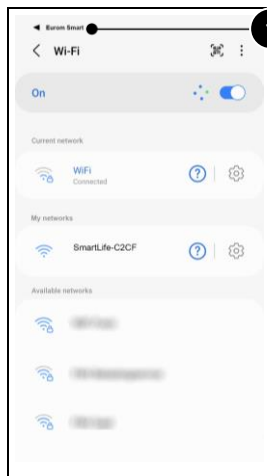
6. Anslut mobiltelefonen till enhetens hotspot (Pos. 1).



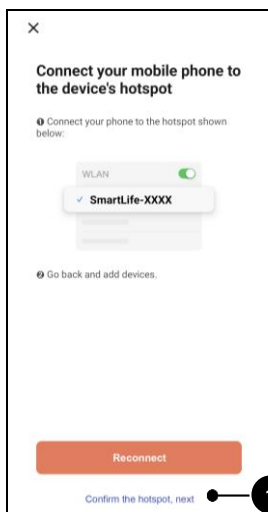
7. Välj 'Wi-Fi options'.
Välj Wi-Fi-hotspot
benämnd 'Smartlife-
XXXX' (Pos. 1).



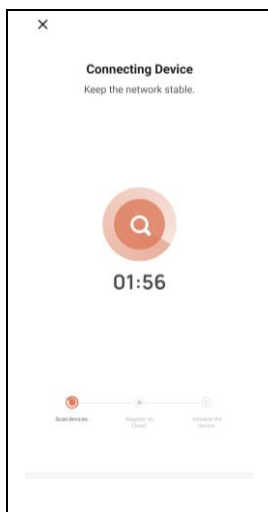
8. Välj att ansluta
endast vid denna
tidpunkt (Pos. 1).



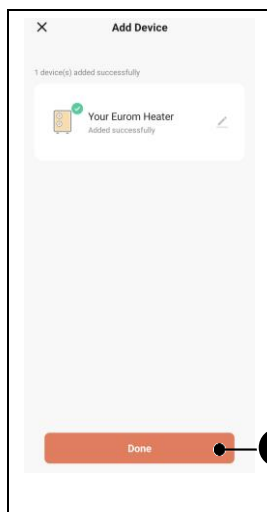
9. Välj 'Eurom smart'
(Pos. 1) i det övre,
vänstra hörnet.



10. Bekräfta hotspot
och fortsätt (Pos. 1).



11. Vänta tills enheten
ansluts.



12. Din enhet har lagts
till framgångsrikt.
Bekräfta (Pos. 1).

4. Vanliga frågor

Vänligen läs detta kapitel först om något problem uppstår vid användning av Euroms smarta app,

Fråga	Svar
Hur återställer man WiFi-anslutningen från Eurom-enheten?	Tryck på M eller knappen MOD (läge) under flera sekunder. Wi-Fi-indikatorn börjar blinka snabbt. Det indikerar att Wi-Fi-anslutningen har återställts.
Hur väljer man AP-läge på Eurom-enheten?	Först ska du säkerställa att Wi-Fi-indikatorn blinkar långsamt. <ol style="list-style-type: none">1. Om Wi-Fi-indikatorn inte blinkar ska du trycka på till/från-knappen under flera sekunder. Wi-Fi-indikatorn börjar blinka snabbt.2. Tryck på M eller knappen MOD (läge) under flera sekunder. Wi-Fi-indikatorn börjar blinka långsamt.3. Välj AP-läget, se 'Anslutning av Eurom-enheten i AP-läge'.
Hur använder man timern?	<ol style="list-style-type: none">1. Välj 'Smart Timer' i Euroms smarta app.2. Välj 'Add Schedule'.3. Välj en tidpunkt.4. Välj 'ON' eller 'OFF' för alternativet 'Switch'.5. Upprepa för ytterligare kommandon 'ON' eller 'OFF'.6. Välj 'Select Day' för att välja de(n) veckodag(ar) som du önskar tillämpa timerinställningarna på.7. Välj veckodagen(arna).8. Välj 'Repeat Endlessly' om du önskar att detta schema ska upprepas varje vecka.9. Välj bakåtpilen för att återvända till menyn 'Add Schedule'.10. Välj 'Save' för att spara timerschemat.

Fråga	Svar
Till vad används för alternativet 'Scene' och hur konfigurerar man det?	<p>Alternativet 'Scene' används för att konfigurera automatisering som påföljd till vissa utlösare. Exempelvis, för att ställa in PÅ eller AV för alla enheterna med endast en tryckning eller att reagera automatiskt på väderförändringar.</p> <p>Användning av 'Scene':</p> <ol style="list-style-type: none">1. Välj 'Scene' i huvudmenyn för Euroms smarta app.2. Välj 'Create Scene'.3. Välj en av de alternativa utlösarna för att påbörja en åtgärd.4. Följ ytterligare anvisningar inuti Euroms smarta app.

Introduktion

Denne vejledning beskriver installationen af Eurom Smart-appen og procedurerne for tilføjelse af enheder. Denne manual er blevet udarbejdet med den største omhu. Ikke desto mindre forbeholder vi os ret til at forbedre og justere manualen til enhver tid. De anvendte billeder kan afvige fra de faktiske forhold.

Vejledningen kan variere på visse punkter. Dette afhænger af, hvilken type smartphone du bruger.

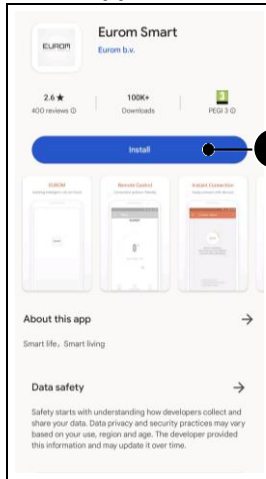
Indholdsfortegnelse

1	Installation af Eurom Smart-appen	49
2	Tilslutning af en Eurom-enhed i Bluetooth-tilstand	51
3	Tilslutning af en Eurom-enhed i AP-tilstand (gælder for Eurom-enheder fra 2022 eller tidligere)	53
4	Ofte stillede spørgsmål	55

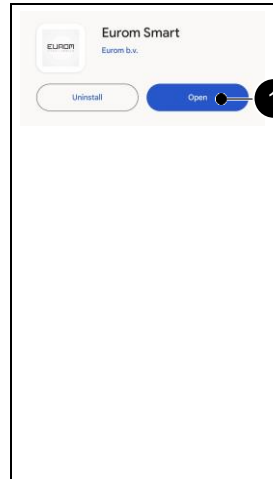
1. Installation af Eurom Smart-appen



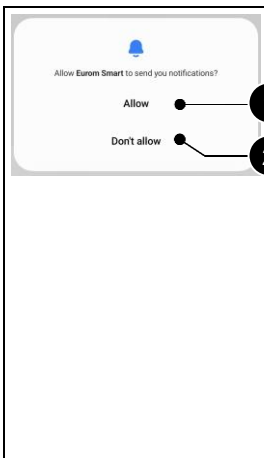
1. Scan QR-koden for at downloade appen, eller søg efter Eurom Smart-appen i App- eller Playstore.



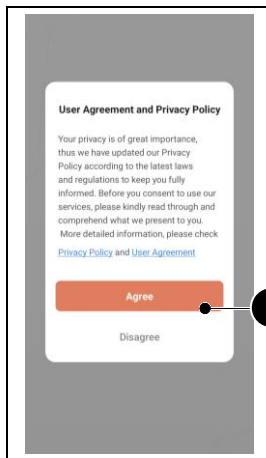
2. Installer appen (pos. 1).



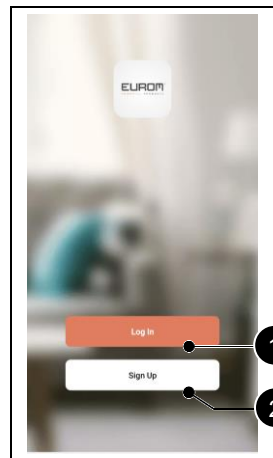
3. Åbn appen (pos. 1).



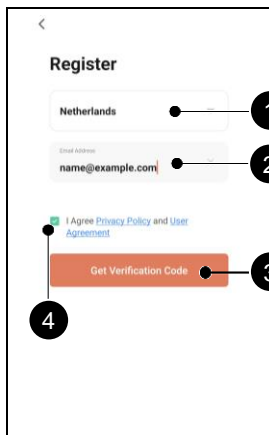
4. Vælg, om du vil modtage notifikationer (pos. 1, pos. 2).



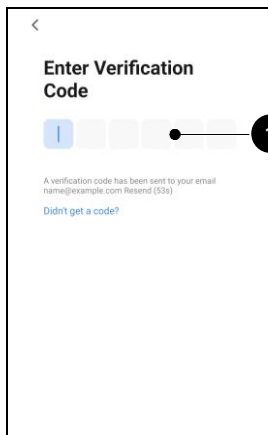
5. Accepter dokumenterne, hvis du er enig (pos. 1).



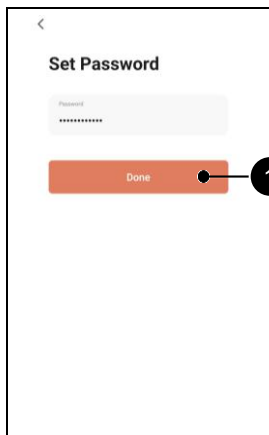
6. Registrer en ny konto (pos. 2). Log ind, hvis du allerede har en konto (pos. 1).



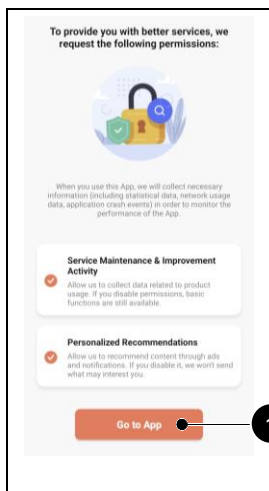
7. Indtast dit land (pos. 1) og din e-mailadresse (pos. 2). Accepter dokumenterne (pos. 4). Få en bekræftelseskode (pos. 3).



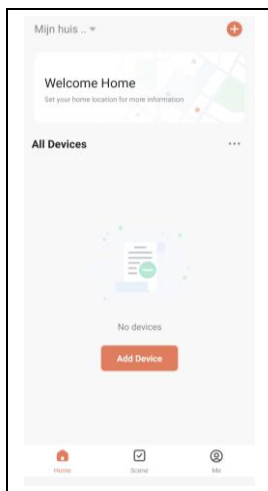
8. Kontroller, om du har modtaget bekræftelseskoden via e-mail. Indtast denne kode (pos. 1).



9. Vælg en sikker adgangskode og bekræft (pos. 1).



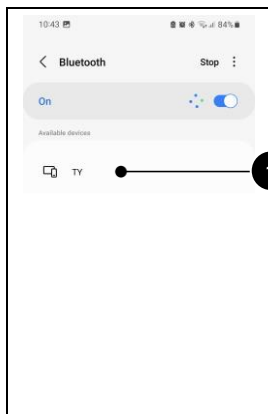
10. Vælg de indstillinger, du vil godkende (pos. 1, pos. 2). Gå til appen (pos. 3).



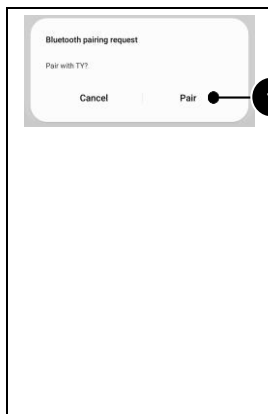
11. Eurom Smart-appen er klar til brug.

2. Tilslutning af en Eurom-enhed i Bluetooth-tilstand

Sørg for, at Wi-Fi-indikatoren på din Eurom-enhed blinker hurtigt, før du starter. Læs vejledningen til enheden for specifikke instruktioner.



1. Åbn Bluetooth på din mobile enhed, og scan. Vælg enheden TY (pos. 1).



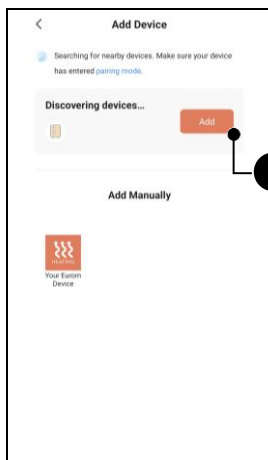
2. Par (pos. 1) din mobile enhed med TY.



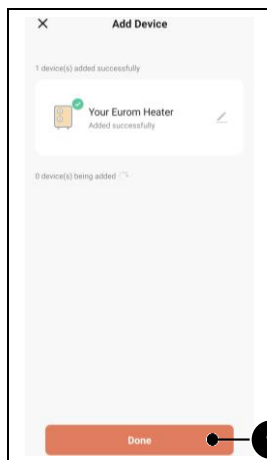
3. Åbn Eurom Smart-appen. Tilføj en enhed (pos. 1, pos. 2).



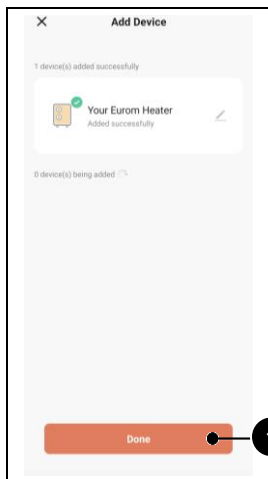
4. Vælg dit Wi-Fi-netværk (pos. 1). Indtast adgangskoden (pos. 2). Bekræft (pos. 3).



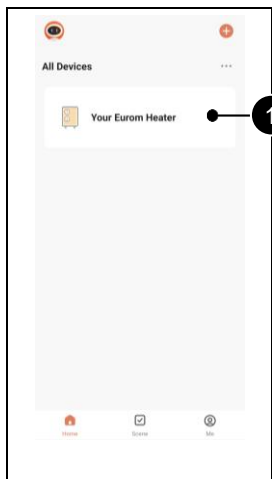
5. Start forbindelsen (pos. 1).



6. Din enhed blev tilføjet. Bekræft (pos. 1).



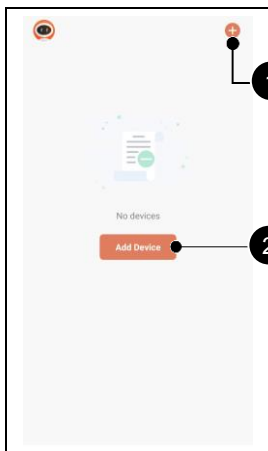
7. Bekræft (pos. 1).



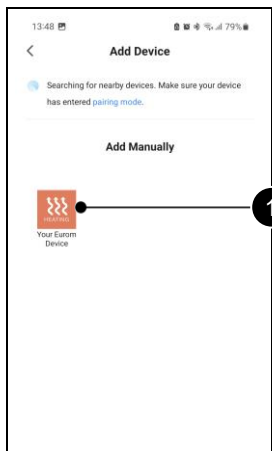
8. Vælg varmeren (pos. 1) for at styre den ved hjælp af Eurom Smart-appen.

3. Tilslutning af en Eurom-enhed i AP-tilstand (gælder for Eurom-enheder fra 2022 eller tidligere)

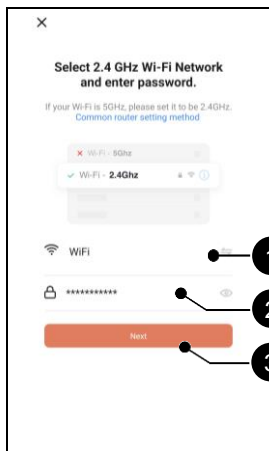
Hold Mode-knappen på din Eurom-enhed for at skifte til AP-tilstand. Wi-Fi-indikatoren på enheden blinker langsomt. Læs vejledningen til enheden for specifikke instruktioner.



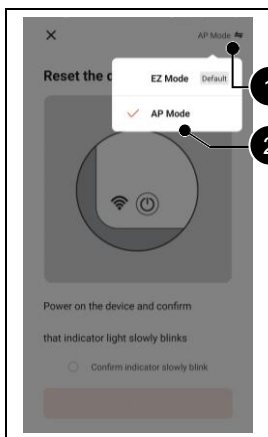
1. Tilføj en enhed (pos. 1, pos. 2).



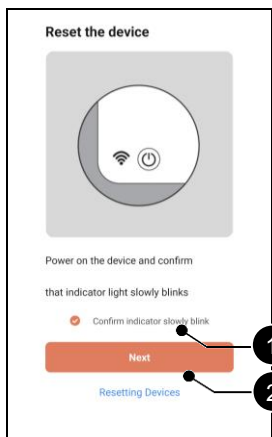
2. Vælg enhedsikonet (pos. 1) for at starte forbindelsen.



3. Vælg dit Wi-Fi-netværk (pos. 1). Indtast adgangskoden (pos. 2). Bekræft (pos. 3).



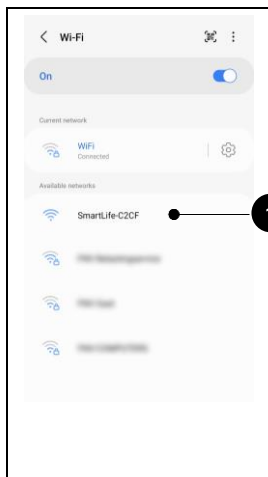
4. Klik på EZ-tilstand (pos. 1) og vælg AP-tilstand (pos. 2).



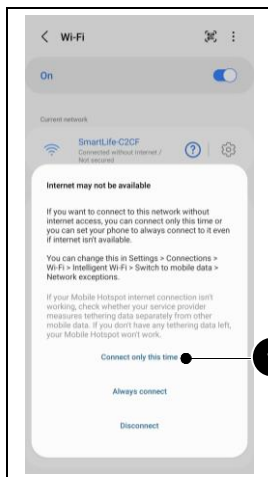
5. Bekræft langsomt blinkende indikator (pos. 1). Fortsæt (pos. 2).



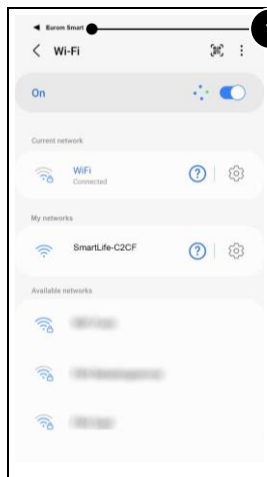
6. Slut din mobiltelefon til enhedens hotspot (pos. 1).



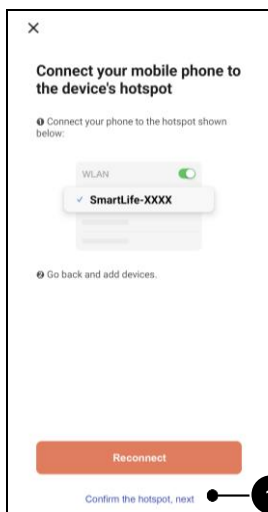
7. Vælg "Wi-Fi options".
Vælg Wi-Fi-hotspot med navnet "SmartLife-xxxx" (pos. 1).



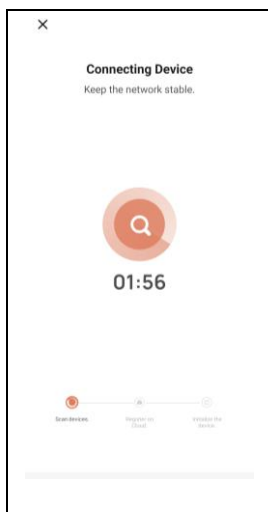
8. Vælg kun at oprette forbindelse denne gang (pos. 1).



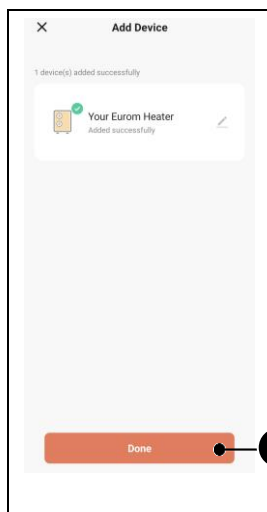
9. Vælg 'Eurom Smart' (pos. 1) i øverste venstre hjørne.



10. Bekræft hotspot og fortsæt (pos. 1).



11. Vent på, at din enhed opretter forbindelse.



12. Din enhed blev tilføjet. Bekræft (pos. 1).

4. Ofte stillede spørgsmål

Hvis der opstår problemer, når du bruger Eurom Smart-appen, skal du først læse dette kapitel.

Spørgsmål	Svar
Hvordan nulstilles Wi-Fi-forbindelsen fra en Eurom-enhed?	Tryk på knappen M eller MOD (Mode) i nogle sekunder. Wi-Fi-indikatoren begynder at blinke hurtigt. Dette indikerer, at Wi-Fi-forbindelsen er blevet nulstillet.
Hvordan vælger du AP-tilstand på din Eurom-enhed?	Først skal du sørge for, at Wi-Fi-indikatoren blinker langsomt: <ol style="list-style-type: none">1. Hvis Wi-Fi-indikatoren ikke blinker, skal du trykke på tænd/sluk-knappen i flere sekunder. Wi-Fi-indikatoren begynder at blinke hurtigt.2. Tryk på knappen M eller MOD (Mode) igen i nogle sekunder. Wi-Fi-indikatoren begynder at blinke langsomt.3. Vælg AP-tilstand, se "Tilslutning af en Eurom-enhed i AP-tilstand".
Hvordan bruger man timeren?	<ol style="list-style-type: none">1. Vælg "Smart Timer" i Eurom Smart-appen.2. Vælg "Add Schedule".3. Vælg et tidspunkt.4. Vælg "ON" eller "OFF" ved skifteindstillingen.5. Gentag for yderligere "ON"- eller "OFF"-kommandoer.6. Vælg indstillingen "Select Day" for at vælge den eller de dage i ugen, du vil anvende denne timerindstilling på.7. Vælg ugens dag(e).8. Vælg "Repeat Endlessly", hvis du vil gentage denne tidsplan hver uge.9. Vælg pil tilbage for at vende tilbage til menuen "Add Schedule".10. Vælg "Save" for at gemme din timerplan.

Spørgsmål	Svar
Hvad bruges indstillingen "Scene" til, og hvordan skal den konfigureres?	<p>Indstillingen "Scene" bruges til at konfigurere automatiseringer efter bestemte udløser. For eksempel: for at tænde/slukke for alle dine enheder med et enkelt tryk på enheden eller automatisk reagere på vejrændringer.</p> <p>Sådan bruges "Scene":</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vælg "Scene" i hovedmenuen i Eurom Smart-appen.2. Vælg "Create Scene".3. Vælg en af de valgfri udløser for at starte en handling.4. Følg yderligere instruktioner i Eurom Smart-appen.

Úvod

Tato příručka popisuje instalaci aplikace Eurom Smart a postupy pro přidávání zařízení. Tato příručka byla sestavena s maximální pečlivostí. Nicméně si vyhrazujeme právo tuto příručku kdykoliv zlepšit a upravit. Použité obrázky se mohou lišit.

Tato příručka se může v některých bodech lišit. Postup závisí na typu smartphonu, který používáte.

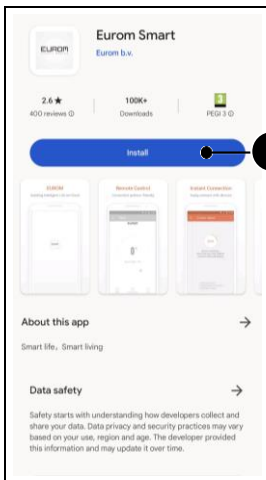
Obsah

1	Instalace aplikace Eurom Smart	58
2	Připojení zařízení Eurom přes Bluetooth	60
3	Připojení zařízení Eurom v režimu přístupového bodu AP (pro zařízení Eurom z do roku 2022 včetně)	62
4	Časté otázky	64

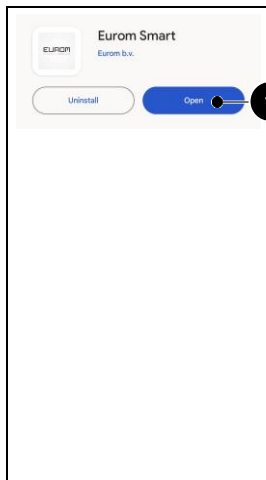
1. Instalace aplikace Eurom Smart



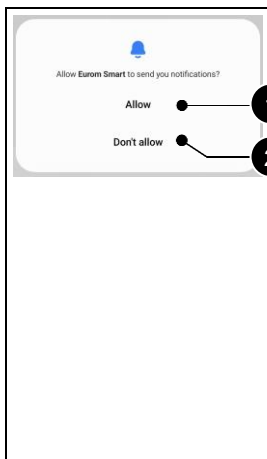
1. Naskenujte QR kód pro stažení aplikace nebo vyhledejte aplikaci Eurom Smart v App Store nebo Playstoru.



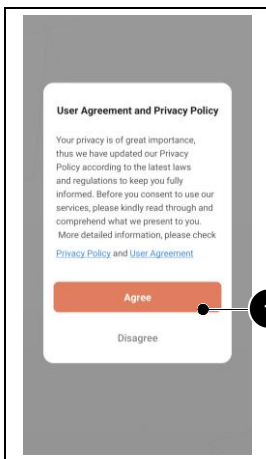
2. Nainstalujte si aplikaci (poz. 1).



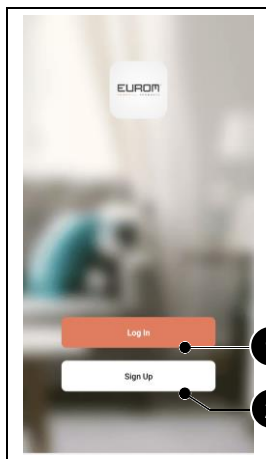
3. Otevřete aplikaci (poz. 1).



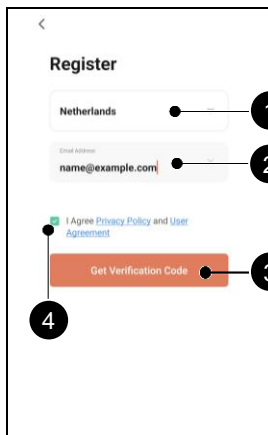
4. Zvolte, zda chcete dostávat upozornění (poz. 1, poz. 2).



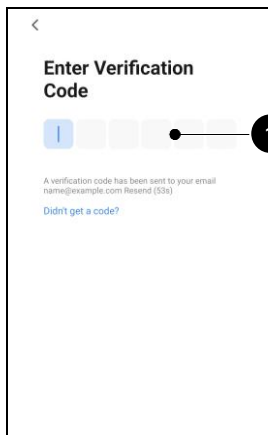
5. Přijměte dokumenty, pokud souhlasíte (poz. 1).



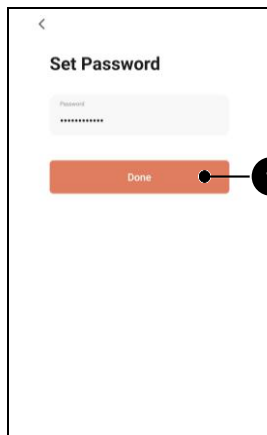
6. Zaregistrujte si nový účet (poz. 2). Pokud už máte účet, přihlaste se (poz. 1).



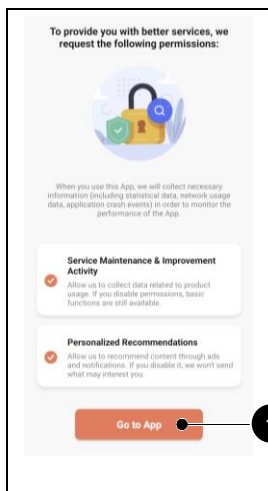
7. Zadejte svou zemi (poz. 1) a e-mailovou adresu (poz. 2). Přijměte dokumenty (poz. 4). Získejte ověřovací kód (poz. 3).



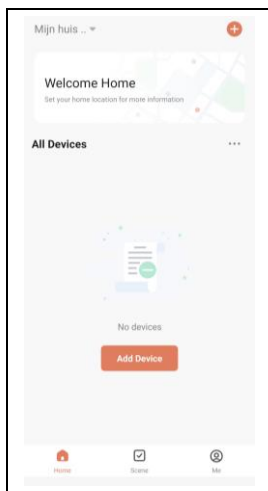
8. Zkontrolujte, zda jste obdrželi ověřovací kód e-mailem. Zadejte tento kód (poz. 1).



9. Zvolte bezpečné heslo a potvrďte (poz. 1).



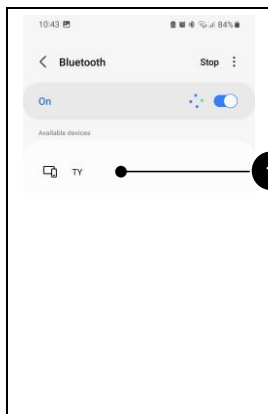
10. Vyberte možnosti, které schvalujete (poz. 1, poz. 2). Přejděte do aplikace (poz. 3).



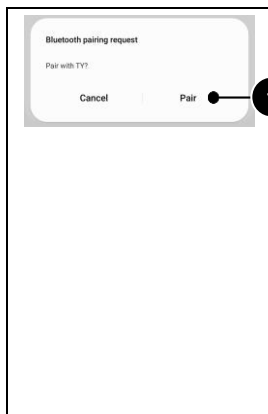
11. Aplikace Eurom Smart je připravena k použití.

2. Připojení zařízení Eurom přes Bluetooth

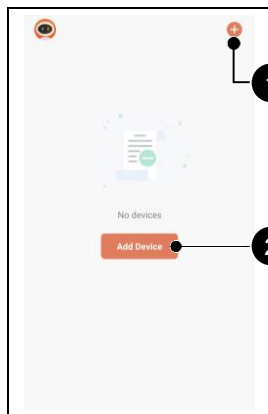
Před spuštěním se ujistěte, že indikátor Wi-Fi na vašem zařízení Eurom rychle bliká. Konkrétní pokyny naleznete v návodu k zařízení.



1. Otevřete na svém mobilním zařízení Bluetooth a naskenujte. Vyberte zařízení TY (poz. 1).



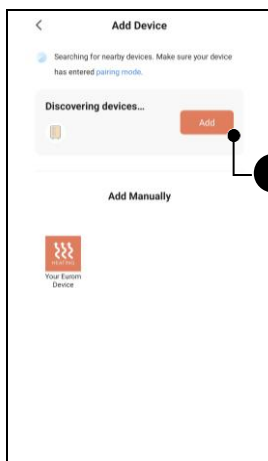
2. Spárujte (poz. 1) své mobilní zařízení se zařízením TY.



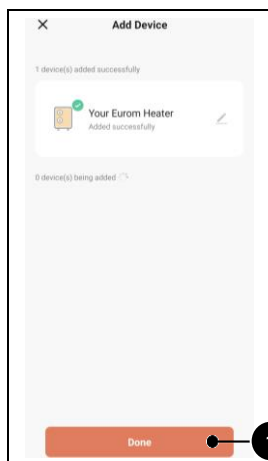
3. Otevřete aplikaci Eurom Smart. Přidejte zařízení (poz. 1, poz. 2).



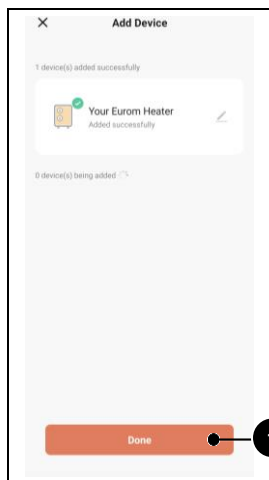
4. Vyberte svou síť Wi-Fi (poz. 1). Zadejte heslo (poz. 2). Potvrďte (poz. 3).



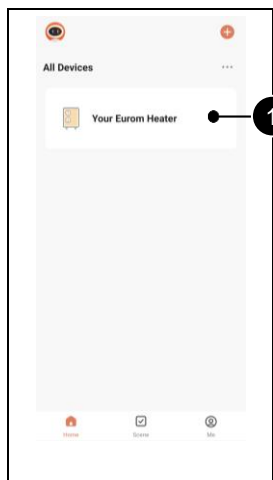
5. Aktivujte připojení (poz. 1).



6. Vaše zařízení bylo úspěšně přidáno. Potvrďte (poz. 1).



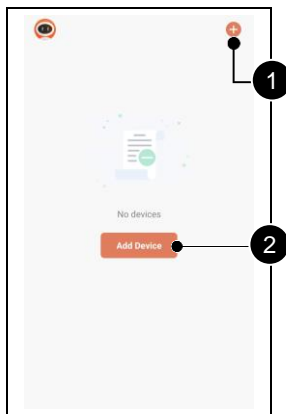
7. Potvrďte (poz. 1).



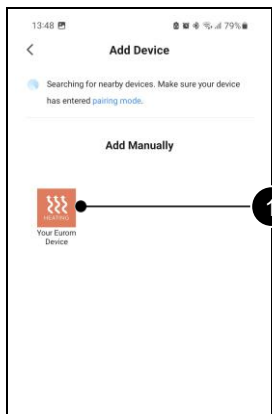
8. Vyberte topidlo (poz. 1), které chcete ovládat pomocí aplikace Eurom Smart.

3. Připojení zařízení Eurom v režimu přístupového bodu AP (pro zařízení Eurom z do roku 2022 včetně)

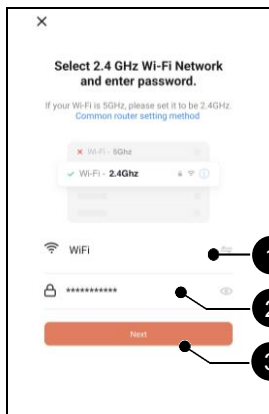
Podržním tlačítka Mode (Režim) na vašem zařízení Eurom jej přepnete do režimu AP. Indikátor Wi-Fi na zařízení bude pomalu blikat. Konkrétní pokyny naleznete v návodu k zařízení.



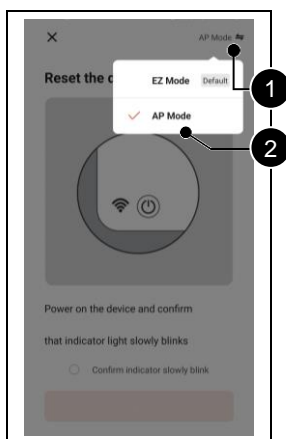
1. Přidejte zařízení (poz. 1, poz. 2).



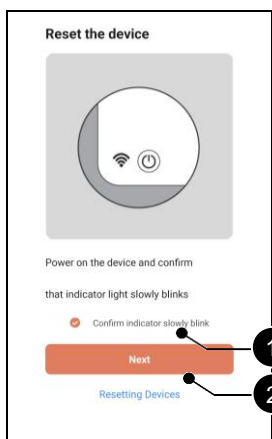
2. Pro aktivaci připojení zvolte ikonu zařízení (poz. 1).



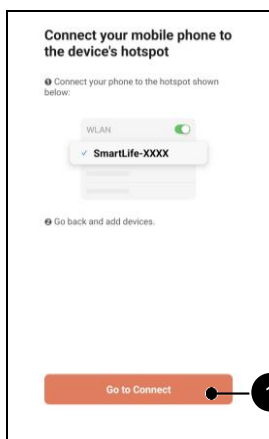
3. Vyberte svou síť Wi-Fi (poz. 1). Zadejte heslo (poz. 2). Potvrďte (poz. 3).



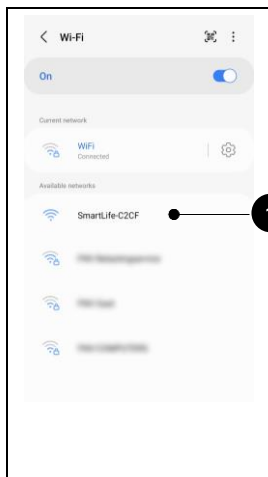
4. Klikněte na EZ Mode (poz. 1) a vyberte AP Mode (Režim AP) (poz. 2).



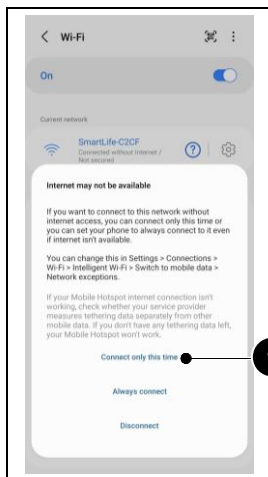
5. Potvrďte, že indikátor pomalu bliká (poz. 1). Pokračujte (poz. 2.)



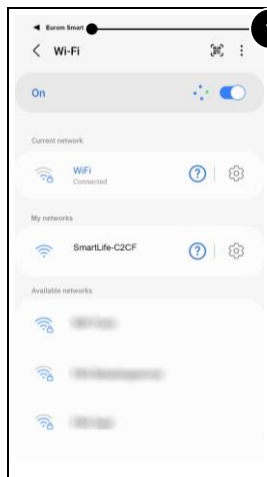
6. Připojte svůj mobilní telefon k hotspotu zařízení (poz. 1).



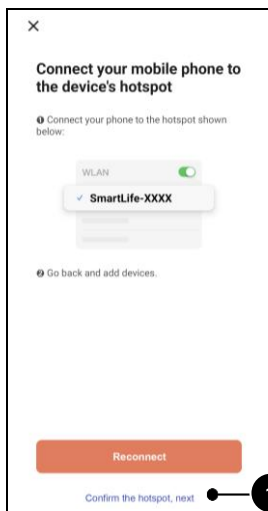
7. Vyberte „Wi-Fi options“. Vyberte Wi-Fi hotspot s názvem „Smartlife-XXXX“ (poz. 1).



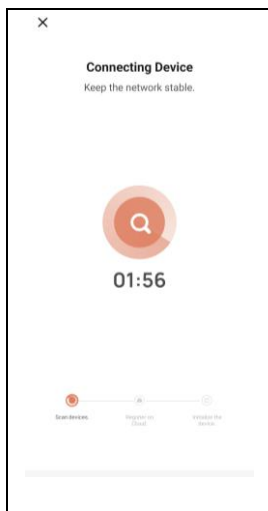
8. Zvolte možnost „Connect only this time“ (Připojení pouze tentokrát) (poz. 1).



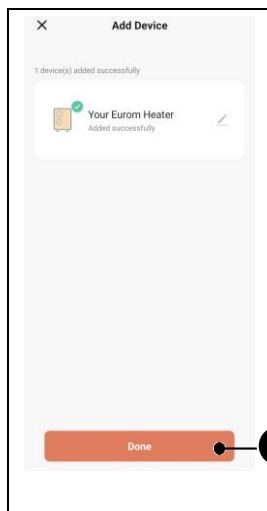
9. V levém horním rohu vyberte „Eurom Smart“ (poz. 1).



10. Potvrďte hotspot a pokračujte (poz. 1).



11. Počkejte, až se vaše zařízení připojí.



12. Vaše zařízení bylo úspěšně přidáno. Potvrďte (poz. 1).

4. Časté otázky

Pokud se při používání aplikace Eurom Smart objeví nějaký problém, přečtěte si nejprve tuto kapitulu.

Otázka	Odpověď
Jak resetovat připojení Wi-Fi ze zařízení Eurom?	Stiskněte na několik sekund tlačítko M nebo MOD (Režim). Indikátor Wi-Fi začne rychle blikat. To znamená, že připojení Wi-Fi bylo resetováno.
Jak na zařízení Eurom zvolit režim AP?	Nejprve se ujistěte, že indikátor Wi-Fi pomalu bliká: <ol style="list-style-type: none">1. Pokud indikátor Wi-Fi neblíká, stiskněte na několik sekund tlačítko zapnutí/vypnutí. Indikátor Wi-Fi začne rychle blikat.2. Stiskněte znovu na několik sekund tlačítko M nebo MOD (Režim). Indikátor Wi-Fi začne pomalu blikat.3. Vyberte režim AP, viz kapitola „Připojení zařízení Eurom v režimu přístupového bodu AP“.
Jak používat časovač?	<ol style="list-style-type: none">1. V aplikaci Eurom Smart vyberte možnost „Smart Timer“ (Chytrý časovač).2. Pak zvolte možnost „Add Schedule“.3. Vyberte čas.4. U přepínače vyberte možnost „ON“ nebo „OFF“.5. Postup opakujte pro další příkazy „ON“ nebo „OFF“.6. Zvolte možnost „Select Day“ a vyberte dny v týdnu, na které chcete toto nastavení časovače použít.7. Vyberte dny v týdnu.8. Pokud chcete, aby se tento harmonogram opakoval každý týden, vyberte možnost „Repeat endlessly“.9. Vyberte šipku zpět pro návrat do nabídky „Add Schedule“.10. Harmonogram časovače uložte volbou „Save“.

Otázka	Odpověď
K čemu se používá možnost „Scene“ a jak ji nakonfigurovat?	<p>Možnost „Scene“ se používá ke konfiguraci automatizace po určitých spouštěcích událostech. Například: pro zapnutí/vypnutí všech vašich zařízení jedním klepnutím na zařízení nebo pro automatickou reakci na změny počasí.</p> <p>Jak používat možnost „Scene“:</p> <ol style="list-style-type: none">1. V hlavní nabídce aplikace Eurom Smart vyberte „Scene“.2. Vyberte „Create Scene“.3. Chcete-li automatizaci spustit, vyberte některý ze spouštěčů.4. Postupujte podle dalších pokynů v aplikaci Eurom Smart.

Úvod

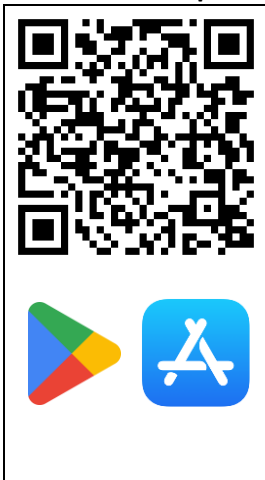
Tento návod opisuje inštaláciu aplikácie Eurom Smart a postup pridávania zariadení. Tento návod bol pripravený mimoriadne dôsledne. Avšak vyhradzuje si právo kedykoľvek tento návod zlepšiť a upraviť. Použité obrázky sa môžu líšiť.

Tento návod sa môže v niektorých bodoch líšiť. Záleží to od typu smartfónu, ktorý používate.

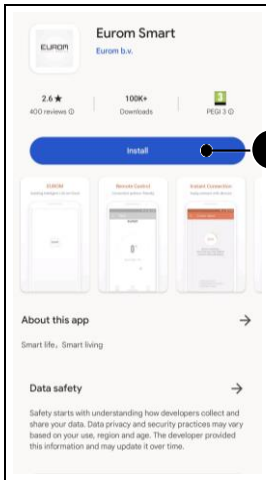
Obsah

1	Inštalácia aplikácie Eurom Smart.....	67
2	Pripojenie zariadenia Eurom v režime Bluetooth.....	69
3	Pripojenie zariadenia Eurom v režime AP (pre zariadenia Eurom od roku 2022 alebo staršie).....	71
4	Často kladené otázky.....	73

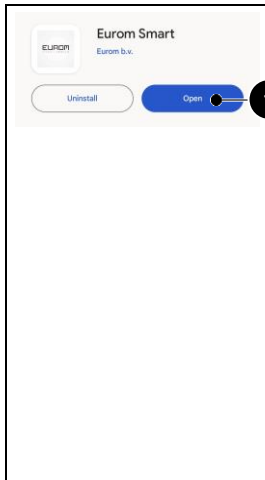
1. Inštalácia aplikácie Eurom Smart



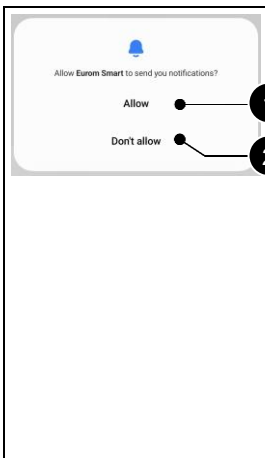
1. Naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu alebo vyhľadajte aplikáciu Eurom Smart v App- alebo Playstore.



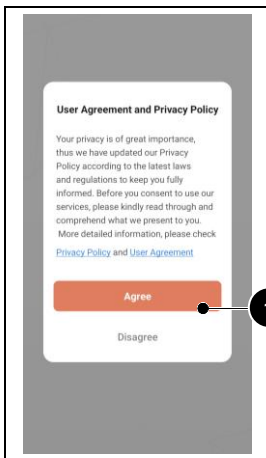
2. Nainštalujte aplikáciu (pol. 1).



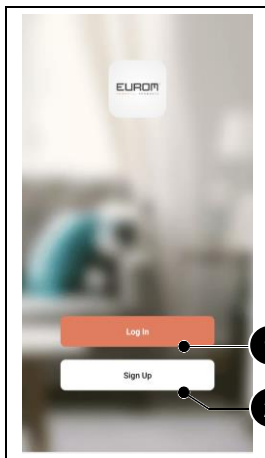
3. Otvorte aplikáciu (pol. 1).



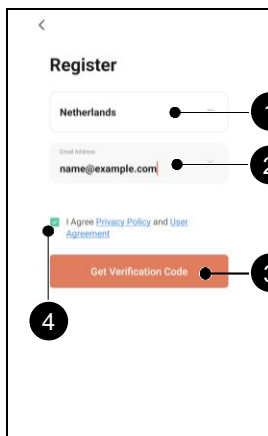
4. Zvoľte, či chcete dostávať oznámenia (pol. 1, pol. 2).



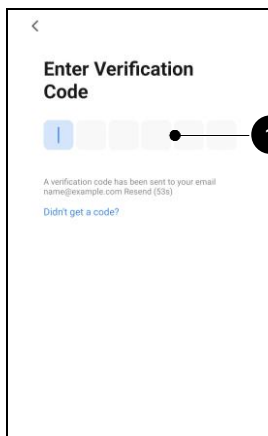
5. Ak súhlasíte, prijmite dokumenty (pol. 1).



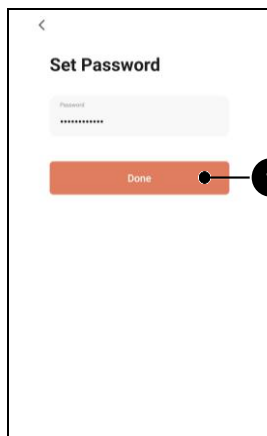
6. Zaregistrujte si nové konto (pol. 2). Prihláste sa, ak už máte konto (pol. 1).



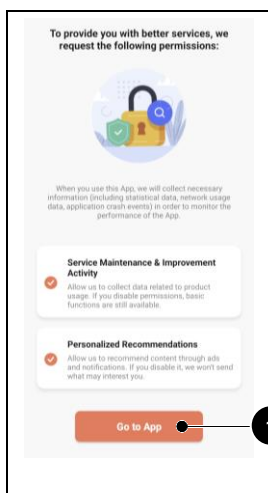
7. Zadajte krajinu (pol. 1) a e-mailovú adresu (pol. 2). Prijmite dokumenty (pol. 4). Získajte overovací kód (pol. 3).



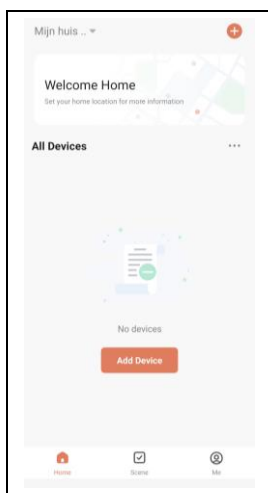
8. Skontrolujte, či ste dostali overovací kód prostredníctvom e-mailu. Zadajte tento kód (pol. 1).



9. Zvoľte si bezpečné heslo a potvrdte ho (pol. 1).



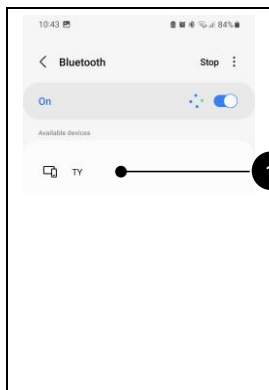
10. Zvoľte možnosti, ktoré schvaľujete (pol. 1, pol. 2). Prejdite do aplikácie (pol. 3).



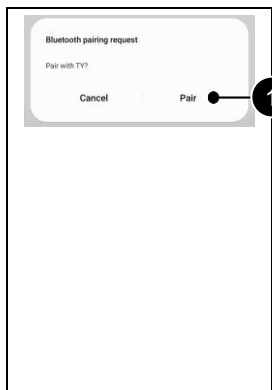
11. Aplikácia Eurom Smart je pripravená na použitie.

2. Pripojenie zariadenia Eurom v režime Bluetooth

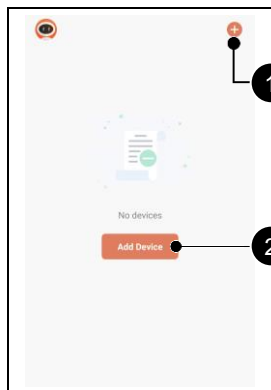
Pred spustením skontrolujte, či indikátor Wi-Fi na vašom zariadení Eurom rýchlo bliká. Konkrétne pokyny nájdete v návode k zariadeniu.



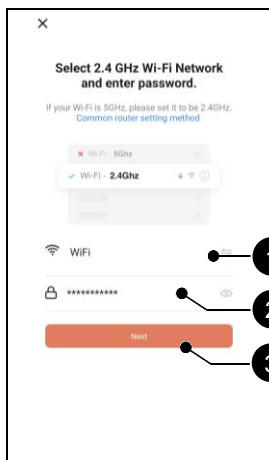
1. Otvorte funkciu Bluetooth na mobilnom zariadení a naskenujte dostupné zariadenia. Vyberte zariadenie TY (pol. 1).



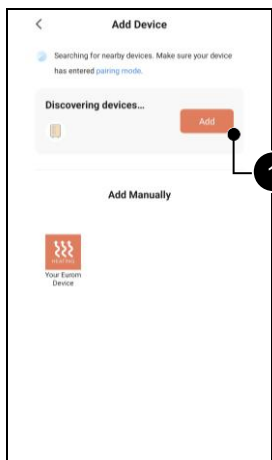
2. Spárujte (pol. 1) svoje mobilné zariadenie s TY.



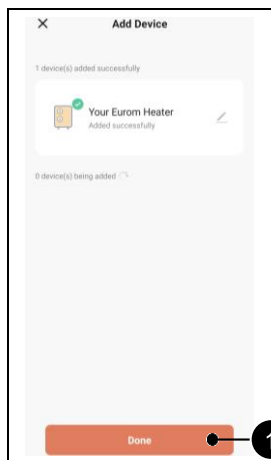
3. Otvorte aplikáciu Eurom Smart. Pridajte zariadenie (pol. 1, pol. 2).



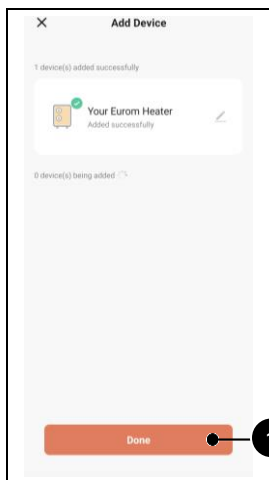
4. Vyberte sieť Wi-Fi (pol. 1). Zadajte jej heslo (poz. 2). Potvrďte (pol. 3).



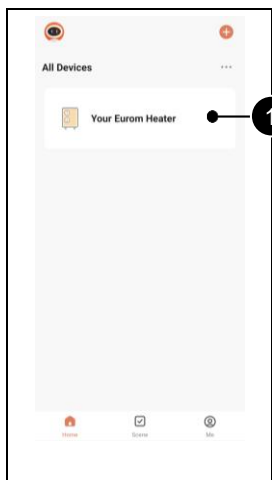
5. Spustíte pripojenie (pol. 1).



6. Vaše zariadenie sa úspešne pridalo. Potvrďte (pol. 1).



7. Potvrďte (pol. 1).



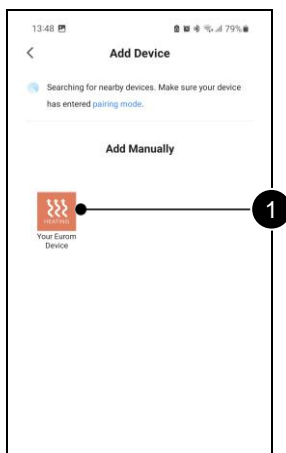
8. Vyberte ohrievač (pol. 1), aby ste ho mohli ovládať pomocou aplikácie Eurom Smart.

3. Pripojenie zariadenia Eurom v režime AP (pre zariadenia Eurom od roku 2022 alebo staršie)

Podržte tlačidlo Režim na zariadení Eurom, aby ste sa prepli do režimu AP. Indikátor Wi-Fi na zariadení bude pomaly blikať. Konkrétne pokyny nájdete v návode k zariadeniu.



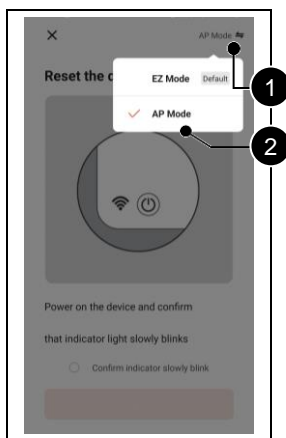
1. Pridajte zariadenie (pol. 1, pol. 2).



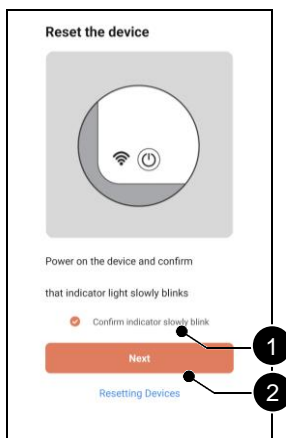
2. Zvoľte ikonu zariadenia (Poz. 1), aby ste spustili pripojenie.



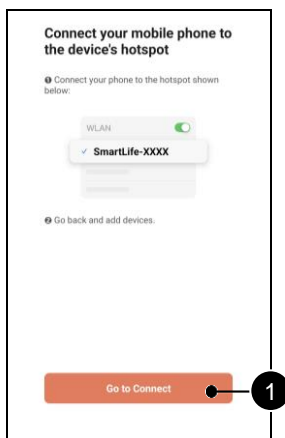
3. Vyberte sieť Wi-Fi (pol. 1). Zadajte jej heslo (poz. 2). Potvrďte (pol. 3).



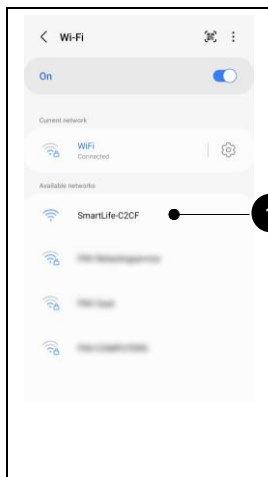
4. Kliknite na Režim EZ (pol. 1) a vyberte Režim AP (pol. 2).



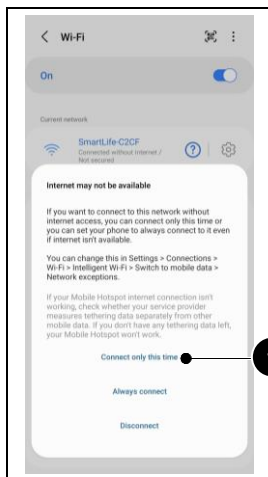
5. Potvrďte pomalé blikanie indikátora (pol. 1). Pokračujte ďalej (pol. 2).



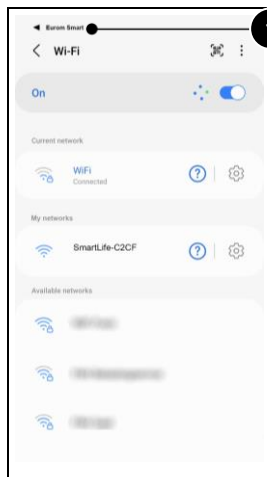
6. Pripojte mobilný telefón k hotspotu zariadenia (pol. 1).



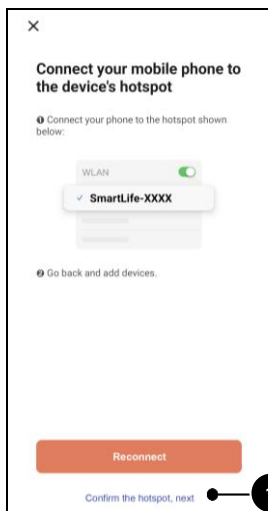
7. Vyberte položku „Wi-Fi options“. Vyberte hotspot Wi-Fi s názvom „Smartlife-XXXX“ (pol. 1).



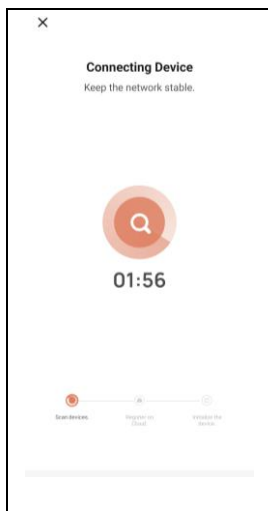
8. Zvoľte možnosť pripojiť sa len tentoraz (pol. 1).



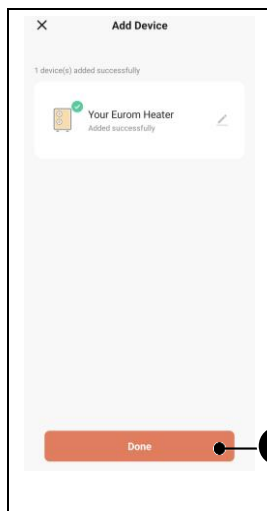
9. V ľavom hornom rohu zvolte možnosť „Eurom Smart“ (pol. 1).



10. Potvrďte hotspot a pokračujte (pol. 1).



11. Počkajte, až sa zariadenie pripojí.



12. Vaše zariadenie sa úspešne pridalo. Potvrďte (pol. 1).

4. Často kladené otázky

Ak sa pri používaní aplikácie Eurom Smart vyskytne nejaký problém, najskôr si prečítajte túto kapitolu.

Otázka	Odpoveď
Ako resetovať pripojenie Wi-Fi zo zariadenia Eurom?	Na niekoľko sekúnd stlačte tlačidlo M alebo MOD (režim). Indikátor Wi-Fi začne rýchlo blikať. To znamená, že pripojenie Wi-Fi sa resetovalo.
Ako vybrať režim AP na zariadení Eurom?	Najprv skontrolujte, či indikátor Wi-Fi pomaly bliká: <ol style="list-style-type: none">1. Pokiaľ indikátor Wi-Fi nebliká, stlačte na niekoľko sekúnd tlačidlo zapnutia/vypnutia. Indikátor Wi-Fi začína rýchlo blikať.2. Znova na niekoľko sekúnd stlačte tlačidlo M alebo MOD (režim). Indikátor Wi-Fi začne pomaly blikať.3. Zvoľte režim AP, pozrite si časť „Pripojenie zariadenia Eurom v režime AP“.
Ako používať časovač?	<ol style="list-style-type: none">1. V aplikácii Eurom Smart vyberte možnosť „Smart Timer“.2. Vyberte možnosť „Add Schedule“.3. Vyberte čas.4. V možnosti „Switch“ vyberte možnosť „ON“ alebo „OFF“.5. Pre ďalšie príkazy „ON“ alebo „OFF“ postup opakujte.6. Zvoľte možnosť „Select Day“ a vyberte deň (dni) v týždni, na ktoré chcete použiť toto nastavenie časovača.7. Vyberte deň (dni) v týždni.8. Ak chcete, aby sa tento plán opakoval každý týždeň, vyberte možnosť „Repeat Endlessly“.9. Pre návrat do ponuky „Add Schedule“ zvolte šípku späť.10. Pre uloženie plánu časovača vyberte možnosť „Save“.

Otázka	Odpoveď
Na čo sa používa možnosť „Scene“ a ako ju môžete nakonfigurovať?	<p>Možnosť „Scene“ sa používa na konfiguráciu automatizácie po určitých spúšťačích faktoroch. Napríklad: na zapnutie/vypnutie všetkých vašich zariadení jedným dotykem zariadenia alebo na automatickú reakciu na zmeny počasia.</p> <p>Ako sa používa funkcia „Scene“:</p> <ol style="list-style-type: none">1. V hlavnej ponuke aplikácie Eurom Smart vyberte možnosť „Scene“.2. Vyberte možnosť „Create Scene“.3. Na spustenie akcie vyberte jeden z voliteľných spúšťačov.4. Postupujte podľa ďalších pokynov v aplikácii Eurom Smart.

Introducere

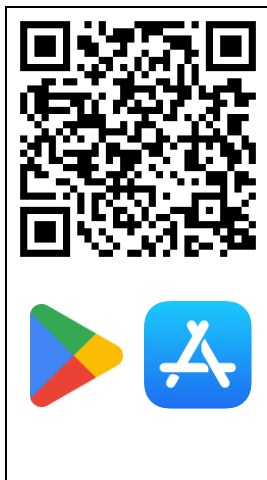
Acest manual descrie instalarea Eurom Smart App și procedurile de adăugare a dispozitivelor. Acest manual a fost întocmit cu cea mai mare grijă. Cu toate acestea, ne rezervăm dreptul de a îmbunătăți și de a modifica acest manual în orice moment. Imaginile utilizate pot diferi de produsul dvs.

Acest manual poate diferi în anumite puncte. Acest lucru depinde de tipul de telefon inteligent pe care îl utilizați.

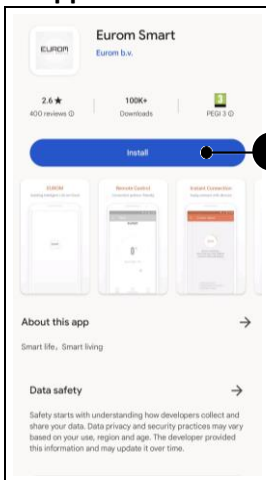
Cuprins

1	Instalarea Eurom Smart App.....	76
2	Conectarea unui dispozitiv Eurom în modul Bluetooth	78
3	Conectarea unui dispozitiv Eurom în modul AP (pentru dispozitivele Eurom din 2022 sau anterioare).....	80
4	Întrebări frecvente	82

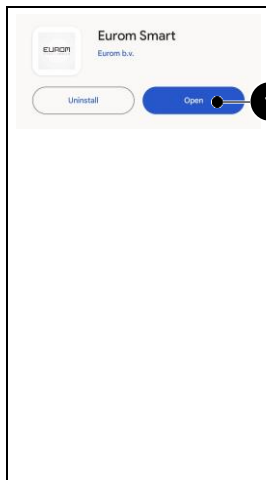
1. Instalarea Eurom Smart App



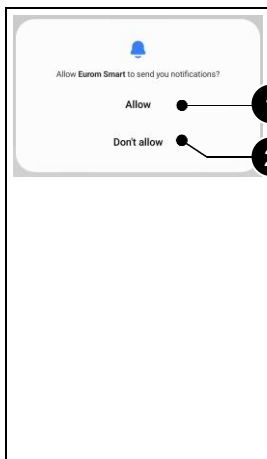
1. Scanați codul QR pentru a descărca aplicația sau căutați Eurom Smart App în Appstore sau Playstore.



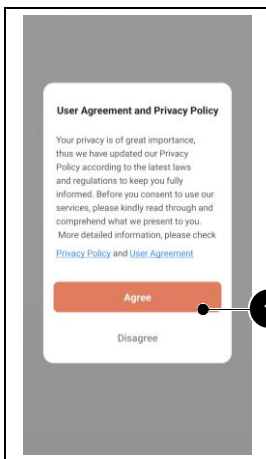
2. Instalați aplicația (Poz. 1).



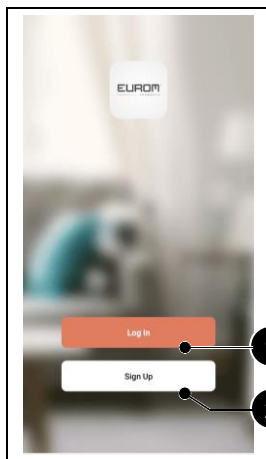
3. Deschideți aplicația (Poz. 1).



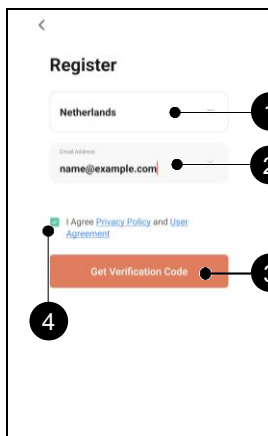
4. Alegeți dacă doriți să primiți notificări (Poz. 1, Poz. 2).



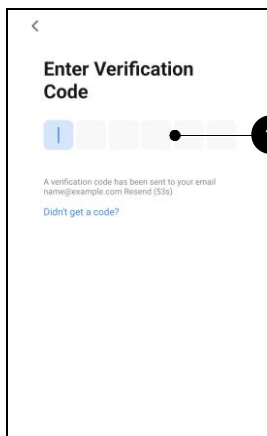
5. Acceptați documentele dacă sunteți de acord (Poz. 1).



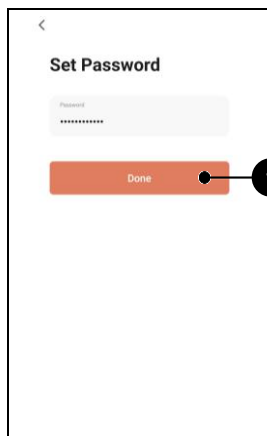
6. Creați-vă un cont nou (Poz. 2). Conectați-vă dacă aveți deja un cont (Poz. 1).



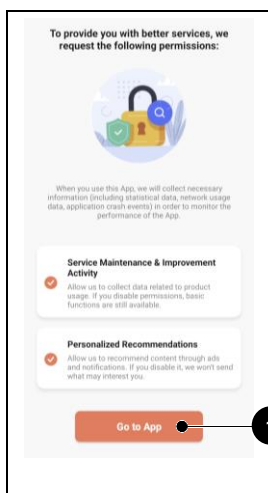
7. Introduceți-vă țara (Poz. 1) și adresa de e-mail (Poz. 2). Acceptați documentele (Poz. 3). Obțineți un cod de verificare (Poz. 3).



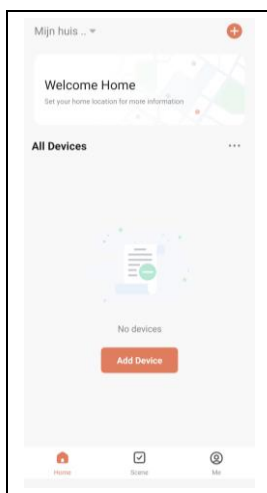
8. Verificați dacă ați primit codul de verificare prin e-mail. Introduceți acest cod (Poz. 1).



9. Alegeți o parolă sigură și confirmați (Poz. 1).



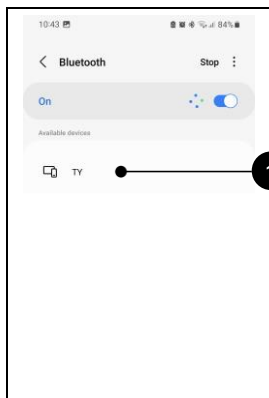
10. Alegeți opțiunile cu care sunteți de acord (Poz. 1, Poz. 2). Duceți-vă la aplicație (Poz. 3).



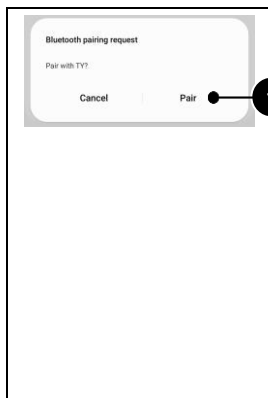
11. Eurom Smart App este gata de utilizare.

2. Conectarea unui dispozitiv Eurom în modul Bluetooth

Asigurați-vă că indicatorul Wi-Fi de pe dispozitivul dvs. Eurom clipește rapid înainte de a începe. Citiți manualul dispozitivului pentru instrucțiuni specifice.



1. Deschideți bluetooth-ul pe dispozitivul dvs. mobil și scanați. Selectați dispozitivul TY (Poz. 1).



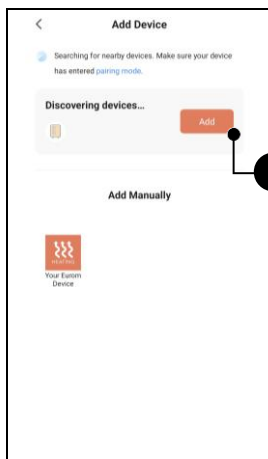
2. Asociați (Poz. 1) dispozitivul dvs. mobil cu TY.



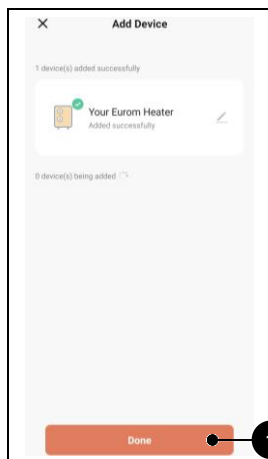
3. Deschideți Eurom Smart App. Adăugați un dispozitiv (Poz. 1, Poz. 2).



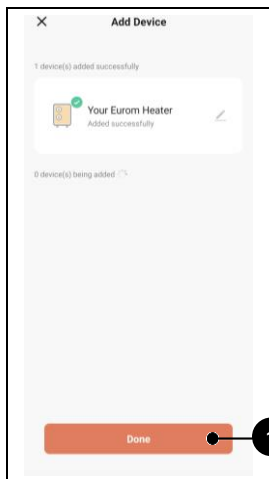
4. Selectați rețeaua dvs. Wi-Fi (Poz. 1). Introduceți parola acesteia (Poz. 2). Confirmați (Poz. 3).



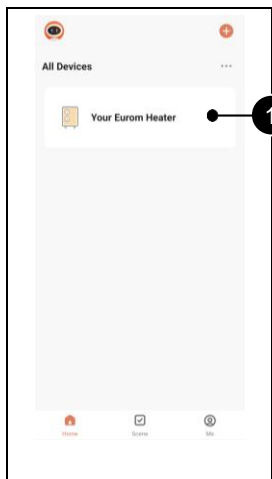
5. Porniți conexiunea (Poz. 1).



6. Dispozitivul dvs. a fost adăugat cu succes. Confirmați (Poz. 1).



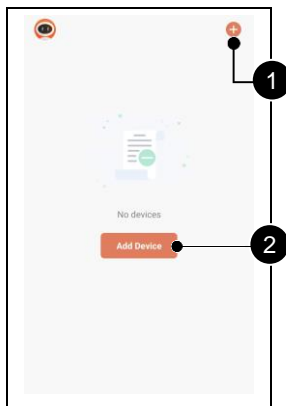
7. Confirmați (Poz. 1).



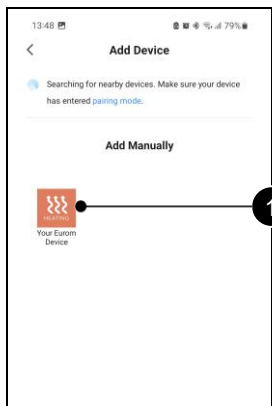
8. Selectați încălzitorul (Poz. 1) pentru a-l controla folosind Eurom Smart App.

3. Conectarea unui dispozitiv Eurom în modul AP (pentru dispozitivele Eurom din 2022 sau anterioare)

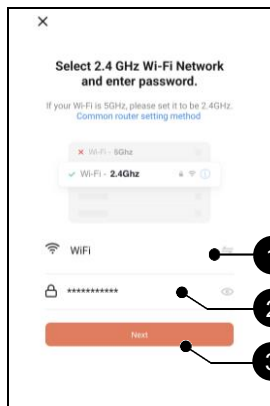
Țineți apăsat butonul Mod de pe dispozitivul dvs. Eurom pentru a comuta în modul AP. Indicatorul Wi-Fi de pe dispozitiv va clipi lent. Citiți manualul dispozitivului pentru instrucțiuni specifice.



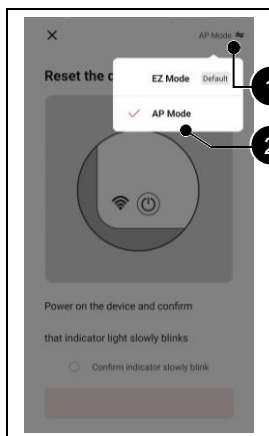
1. Adăugați un dispozitiv (Poz. 1, Poz. 2).



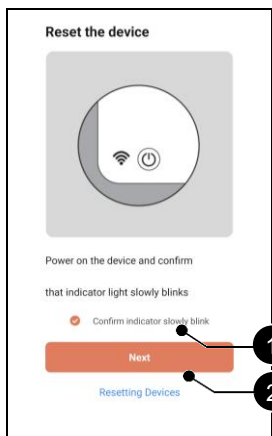
2. Alegeți pictograma dispozitivului (Poz. 1) pentru a iniția conexiunea.



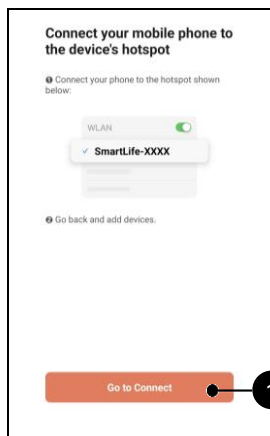
3. Selectați rețeaua dvs. Wi-Fi (Poz. 1). Introduceți parola acesteia (Poz. 2). Confirmați (Poz. 3).



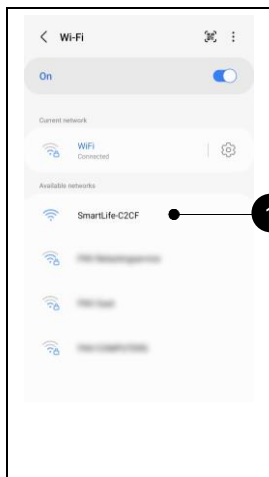
4. Faceți clic pe modul EZ (Poz. 1) și selectați modul AP (Poz. 2).



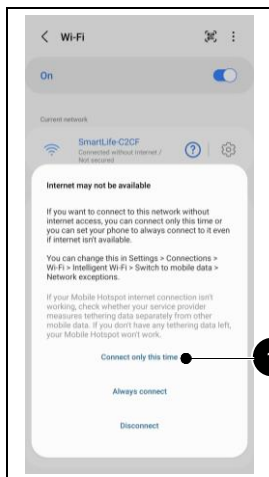
5. Confirmați indicatorul care clipește lent (Poz. 1). Continuați (Poz. 2).



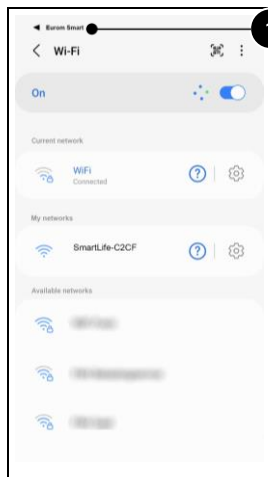
6. Conectați-vă telefonul mobil la hotspot-ul dispozitivului (Poz. 1).



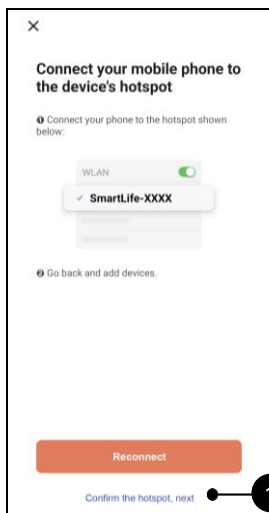
7. Selectați „Wi-Fi options”. Selectați hotspot Wi-Fi numit „Smartlife-XXXX” (Poz. 1).



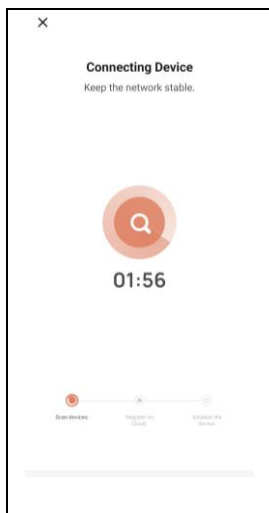
8. Alegeți să vă conectați numai de această dată (Poz. 1).



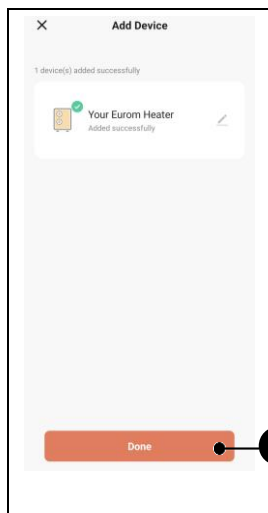
9. Alegeți „Eurom Smart” (Poz. 1) în colțul din stânga, sus.



10. Confirmați hotspot-ul și continuați (Poz. 1).



11. Așteptați ca dispozitivul dvs. să se conecteze.



12. Dispozitivul dvs. a fost adăugat cu succes. Confirmați (Poz. 1).

4. Întrebări frecvente

Dacă apare vreo problemă atunci când utilizați Eurom Smart App, vă rugăm să citiți mai întâi acest capitol.

Întrebare	Răspuns
Cum resetați conexiunea Wi-Fi de pe dispozitivul dvs. Eurom?	Apăsați butonul M sau MOD (Mod) timp de câteva secunde. Indicatorul Wi-Fi va începe să clipească rapid. Acest lucru indică faptul că conexiunea Wi-Fi a fost resetată.
Cum alegeți modul AP pe dispozitivul dvs. Eurom?	Mai întâi, asigurați-vă că indicatorul Wi-Fi clipește lent: <ol style="list-style-type: none">1. Dacă indicatorul Wi-Fi nu clipește, apăsați butonul de pornit/oprit timp de câteva secunde. Indicatorul Wi-Fi va începe să clipească rapid.2. Apăsați din nou butonul M sau MOD (Mod) timp de câteva secunde. Indicatorul Wi-Fi va începe să clipească lent.3. Alegeți modul AP, consultați „Conectarea unui dispozitiv Eurom în modul AP”.
Cum se folosește temporizatorul?	<ol style="list-style-type: none">1. Selectați „Smart Timer” în Eurom Smart App.2. Selectați „Add Schedule”.3. Selectați o oră.4. Selectați „ON” sau „OFF” la opțiunea „Switch”.5. Repetați pentru comenzi suplimentare „ON” sau „OFF”.6. Alegeți „Select Day” pentru a selecta ziua (zilele) săptămânii la care doriți să aplicați această setare a temporizatorului.7. Selectați ziua (zilele) săptămânii.8. Selectați „Repeat Endlessly” dacă doriți ca acest program să se repete în fiecare săptămână.9. Alegeți săgeata înapoi pentru a reveni la meniul „Add Schedule”.10. Selectați „Save” pentru a salva programul temporizatorului.

Întrebare	Răspuns
<p>Pentru ce este folosită opțiunea „Scene” și cum o puteți configura?</p>	<p>Opțiunea „Scene” este folosită pentru a configura automatizări în urma anumitor declanșatori. De exemplu: pentru a PORNI/OPRI toate dispozitivele cu o singură apăsare a dispozitivului sau pentru a reacționa automat la schimbările meteorologice.</p> <p>Cum se folosește „Scene”:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Selectați „Scene” în meniul principal al Eurom Smart App. 2. Selectați „Creați Scene”. 3. Selectați unul dintre declanșatoarele opționale pentru a începe o acțiune. 4. Urmăriți instrucțiunile suplimentare din Eurom Smart App.

Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden, The Netherlands

T: (+31) 038 385 43 21

E: info@eurom.nl

I: www.eurom.nl

Model: Eurom Smart App

Date: 16/01/2024

Version: v1.0

EUROM[®]

POWERFUL PRODUCTS SINCE 1974